Prèkè

4.000 jaar hurken en toch geen spierpijn

Amigoe

VANDAAG

FERDINAND MARCOS ...tijdelijk...

101STE JAARGANG — NO.: 262 — ZATERDAG 10 NOVEMBER 1984



Nieuws in vogelvlucht

STOCKHOLM — De SU acht een succes van de Europese veiligheidsconferentie in Stockholm en een terugkeer naar de ontspanningspolitiek mogelijk. De verslechtering van het internationale klimaat en de situatie in Europa maken het onmogelijk substantiele overeenkomsten in Stockholm te bereiken, aldus de SU-delegatieleider Grynjewski. Hij verwees naar de succesvolle afsluiting van de vervolgconferentie voor veiligheid en samenwerking in Madrid in september 83 en dat kan in Stockholm ook.

BEIROET — De rust is weergekeerd in Beiroet waar 4 van de 6 overgangsposten tussen het christelijke en Islamitische stadsdeel weer open gingen nadat een staakt het vuren stand hield na 2 dagen van gevechten waarbij 4 doden en 57 gewonden vielen. Syrie zou hierbij bemiddeld hebben.

MONROVIA — In Liberia is een poging tot een staatsgreep verijdeld, waarbij 2 buitenlanders zi n aangehouden na een vuurgevecht. Een 3e is gevlucht. Doel was militaire leider Doe en kabinetsleden te vermoorden om daarna een nieuwe regering te vormen.

NEW DELHI — Duizenden Sikhs konden onder leger-bescherming de vluchtelingenkampen verlaten om naar hun woning te gaan. Het nachtelijk uitgaansverbod is met 3 uur bekort. Na de gewelds- orgie na de moord op Indira Gandhi vluchtten 30.000 Sikhs naar deze kampen.

WASHINGTON — De VS willen een internationale conferentie voor hulp aan hongerend Ethiopie. De hulpverlening komt op gang en komt nu ook sneller ter plaatse in Ethiopie. Dagelijks wordt 10 maal meer voedsel naar honderden gebieden in het binnenland gebracht dan 1 maand geleden mogelijk was. Belgie heeft aangeboden vliegtuigen in te zetten voor de hulpverlening.

JAKARTA — Zeker 3000 mensen worden door de hongerdood bedreigd in Irian Jaya als gevolg van de droogte. Er zouden al 200 mensen van de honger overleden zijn. Daarnaast is er een insektenplaag welke de maniokaanplant beschadigt. In 83 overleden er 36 mensen van de honger.

MOSKOU — Het Reagan-voorstel voor een speciale ontwapenings- ambassadeur is in de SU met veel scepsis ontvangen. Tass noemde het een truc en een rookgordijn, terwijl de VS de huidige koers voortzetten.

JOHANNESBURG — De voorzitter van de overkoepelende vakcentrale Fosatu in Zuid Afrika is gearresteerd omdat deze organisatie betrokken was bij de 2-daagse proteststaking welke in Transvaal erg aansloeg. Deze Dlamini werd door de politie op zijn werk aangehouden en meegenomen. Het Fosatu-kantoor is doorzocht. Deze vakcentrale bekritiseerde het ontslag van 6000 zwarte arbeiders door Sasol. Zij hadden meegedaan aan de staking en hadden daarmee «zichzelf ontslagen».

LISSABON — In Angola begaat Zuid Afrika nog steeds agressie en de door Pretoria gesteunde Unita-guerrilla houdt zich niet aan de afspraken, aldus de regeringspartij van Angola MPLA. Deze partij probeert Westeuropese steun te verkrijgen.

ZURICH — In Iran zijn 3 Bahai's door ophanging gedood wegens hun godsdienstige activiteit. Er zitten er 700 in gevangenissen, aldus de Bahai-persdienst.

HOUSTON — De Discovery heeft met succes de Canadese communicatiesatelliet om de aarde gebracht. Maandag moet een mislukte satelliet geborgen worden, woensdag gevolgd door een 2e bergingsoperatie.

DEN HAAG — De vooruitzichten op langere termijn over de kracht en de duurzaamheid van het huidig herstel zijn nog somberder dan die op korte termijn. Ook al zou het herstel krachtiger en duurzamer blijken dan nu kan worden verwacht dan nog zullen de armste landen en de zwakste bevolkingsgroepen, ook in het Westen, er niet van profiteren. Wat nodig is is een ander economisch herstelbeleid, aldus Unctad-onder- secretaris Jan Pronk. Hij voorziet het einde van het huidige herstel in 85 of begin 86.

AMSTERDAM — Leerkrachten en vakbondsmensen uit 17 landen bespreken de taak van het onderwijs in de strijd tegen de discrimatie op een congres in Amsterdam. Aan de orde komen oorzaken en achtergronden van racisme, fascisme enz.

Exxon verlaagt prijs Amerikaanse olie

NEW YORK — De grootste oliemaatschappij van de wereld Exxon Corporacion heeft de prijs voor de in de Verenigde Staten geproduceerde olie met een dollar per vat verlaagd. De recente verlagingen op oliegebied werken in de VS door in de prijs welke de consument betaalt. Een verlaging met een dollar per vat betekent dat de consument als hij wordt doorberekend voor een gallon 2.5 dollarcent minder hoeft te betalen.

Venezolaanse expert: Kinderen uit gegoede gezinnen voor in expressie, creativiteit

CARACAS — Kinderen uit de gegoede gezinnen hebben een voorsprong op het gebied van de expressie en de creativiteit, maar de kinderen uit de arme gezinnen leren sneller om zich te doen gelden. Dit werd het Latijnsamerikaanse congres voor kinder-neurologie voorgehouden door de Venezolaanse deskundige Lola Jimenez de Bonilla. Volgens haar blijkt haar stelling duidelijk. Kinderen uit gegoede gezinnen zijn spontaner, hebben een grotere woordenrijkdom terwijl arme kinderen zelfs bij het groeten wat koel aandoen. Maar kinderen uit arme gezinnen zijn er sneller bij om zelf te eten en zich te kleden, om te baden en dergelijke activiteiten waarbij zij zelf uit de voeten kunnen. De Venezolaanse heeft hiertoe gedurende twee jaar een groep van 76 pas geboren kinderen gevolgd.

Onderzoek naar complot in India na Gandhi-moord

NEW DELHI — Door hooggeplaatsten van de politie en van de veiligheidsdiensten in India wordt een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheid van een samenzwering waarvan de moord op premier Indira Gandhi een onderdeel zou zijn geweest. Dit onderzoek heeft wel enige vertraging opgelopen als gevolg van wijzigingen aan de top van de veiligheidsdiensten, juist als gevolg van deze moordaanslag, welke niet alleen India maar de hele wereld schokte. De bij deze aanslag gewond geraakte Sikh Satwant Singh is aan de beterende hand. De andere dader Beant Singh is toen meteen door de lijfwachten van Indira Gandhi gedood. Beide daders maakten deel uit van deze lijfwacht. Premier Rajiv Gandhi heeft ook opdracht gegeven tot een onderzoek naar de beweringen dat belangrijke leden van de regerende Congrespartij aangezet hebben tot acties tegen de Sikhs waarbij deze persoonlijk en in hun eigendommen werden aangevallen.

Migs en helicopters

MANAGUA — Het Russische vrachtschip Bakuriani heeft munitie en luchtafweerbatterijen gelost in de Nicaraguaanse haven Corinto, maar geen Mig-vliegtuigen, aldus een medewerker van de Nicaraguaanse regering die anoniem wilde blijven. De Amerikaanse ambassadeur in Costa Rica Curtin Winsor liet weten dat er gevaarlijker wapens in Nicaragua zijn dan Migs. Zoals de M-24-helicopter met een offensieve capaciteit welke twintig maal groter is dan het Push and Pull-vliegtuig dat tot heden toe wordt gebruikt door de Nicaraguaanse luchtmacht. De M-24-helicopter kan een snelheid bereiken van 200 mijl per uur, is gepantserd en kan wapens over grote afstand vervoeren. Hij is een veel grotere bedreiging voor de buren dan de Mig, zo meent deze Amerikaanse diplomaat.

In Bolivia algemene staking

LA PAZ — Massaal is gevolg gegeven aan de oproep van het Boliviaanse vakverbond COB voor een algemene staking van 48 uur welke vrijdag is begonnen. Het COB wil daarmee de regering dwingen met een economisch programma voor de dag te komen, maar dat moet dan wel in overeenstemming zijn met de verlangens van de bond. Dit laatste houdt onder meer in dat aan de voorwaarden van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) geen aandacht moet worden besteed. Wil de regering echter kredieten los krijgen in het buitenland dan zullen de IMF-eisen gehonoreerd moeten worden. Gebeurt dit dan zal het COB, zoals het al lang heeft aangekondigd ook tot staking overgaan.

NICARAGUA VOELT EEN PRE-GRENADA-KLIMAAT

Washington Post onthult omgewerkt vredesplan van VS-bondgenoten

M. Amerika minus Nicaragua reduceert rol van Contadora

WASHINGTON — De vier Middenamerikaanse landen die gekant zijn tegen het Sandinistische bewind in Nicaragua hebben het vredesplan van de Contadoralanden «substantieel» gewijzigd en dit plan aan de andere landen in de regio aangeboden. Dit is gebeurd onder inflistering van de Verenigde Staten. Dit nieuwe document reduceert de rol van de Contadoragroep. Zo meldt de Washington Post. De Veiligheids- raad kwam gisteravond nog in vergadering bijeen om te praten over de Nicaraguaanse klacht tegen de Amerikaanse agressie. Amerika ontkent echter dat er enige aanleiding is voor beschuldigingen over invasieplannen, welke ook door de Sovjet Unie aan de VS worden toegeschreven. Londen heeft de partijen in het «Nicaragua-conflict» aangemaand tot kalmte en Parijs heeft zich bij voorbaat uitgesproken tegen een invasie op Nicaragua.

Volgens het door Honduras, El Salvador, Costa Rica en Guatemala omgewerkte Contadoraplan worden de ministers van Buitenlandse zaken van Midden Amerika de uiteindelijke arbiters bij regionale geschillen. De rol van de Contadora-landen Colombia, Mexico, Panama en Venezuela wordt teruggedrongen. In het nieuwe document wordt volkomen tegemoet gekomen aan de bezwaren welke door de regering van president Ronald Reagan van de VS tegen het Contadora-vredesplan waren ingebracht waarna op de bondgenoten van de VS in Midden Amerika druk werd uitgeoefend om het Contadoraplan niet te ondertekenen. De Washington Post wijst er op dat Reagan negentien maanden lang het werk van de Contadoragroep heeft geprezen waarbij men er in Washington vanuit ging dat Nicaragua het eindproduct van deze landen nooit zou ondertekenen. Dit laatste gebeurde nu juist wel, hetgeen paniek veroorzaakte in de VS met als uiteindelijk resultaat dat landen als Costa Rica en El Salvador welke zich enthousiast toonden voor het Contadoraplan werden teruggefloten en tenslotte zelf met bezwaren kwamen aandragen waarmee het Contadoraproces min of meer gedwongen werd tot een op de plaats rust.

In het nu geproduceerde stuk is het verbod tot militaire oefeningen in de regio tijdens de ontwapeningsgesprekken geschrapt. Gehandhaafd is wel het verbod tot aanschaf van nieuwe wapens tijdens dit overleg. Geschrapt is voorlopig ook de voorwaarde dat landen buiten de regio die het protocol bij het vredesverdrag willen ondertekenen niets mogen ondernemen dat de toepassing van het verdrag schade zou kunnen berokkenen. Dit onderdeel moet aan een nieuwe studie worden onderworpen. Er is wel een tijdschema in het verdrag opgenomen van zestig dagen voor een staakt het vuren, voor het inventariseren van de militaire machten, voor de terugtrekking der troepen en van de buitenlandse adviseurs en voor het sluiten van de vreemde militaire basis. Men handhaaft de controle en verificatiecommissie maar de Contadoralanden komen daaraan niet tė pas. Nicaragua heeft inmiddels verklaard dat men het Contadora-voorstel heeft aanvaard en dat men daaraan vasthoudt.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft gisteren eerst in een consultatieve bijeenkomst de toelichting door ambassadeur Javier Chamorro Mora op de klacht van Nicaragua aanhoord. Volgens Managua is er sprake van een «ernstige situatie, waarbij Nicaragua wordt geconfronteerd door «Amerikaanse troepenbewegingen in de regio» en door de «escalatie van agressie, de herhaalde bedreigingen en nieuwe provocaties» door de VS. Managua vindt het een klimaat als er voor de Amerikaanse invasie op Grenada bestond. Gisteravond kwam de Raad bijeen waarna Nicaragua en de VS hun standpunt uiteen konden zetten. Daarna werd de zitting voor onbepaalde tijd verdaagd.

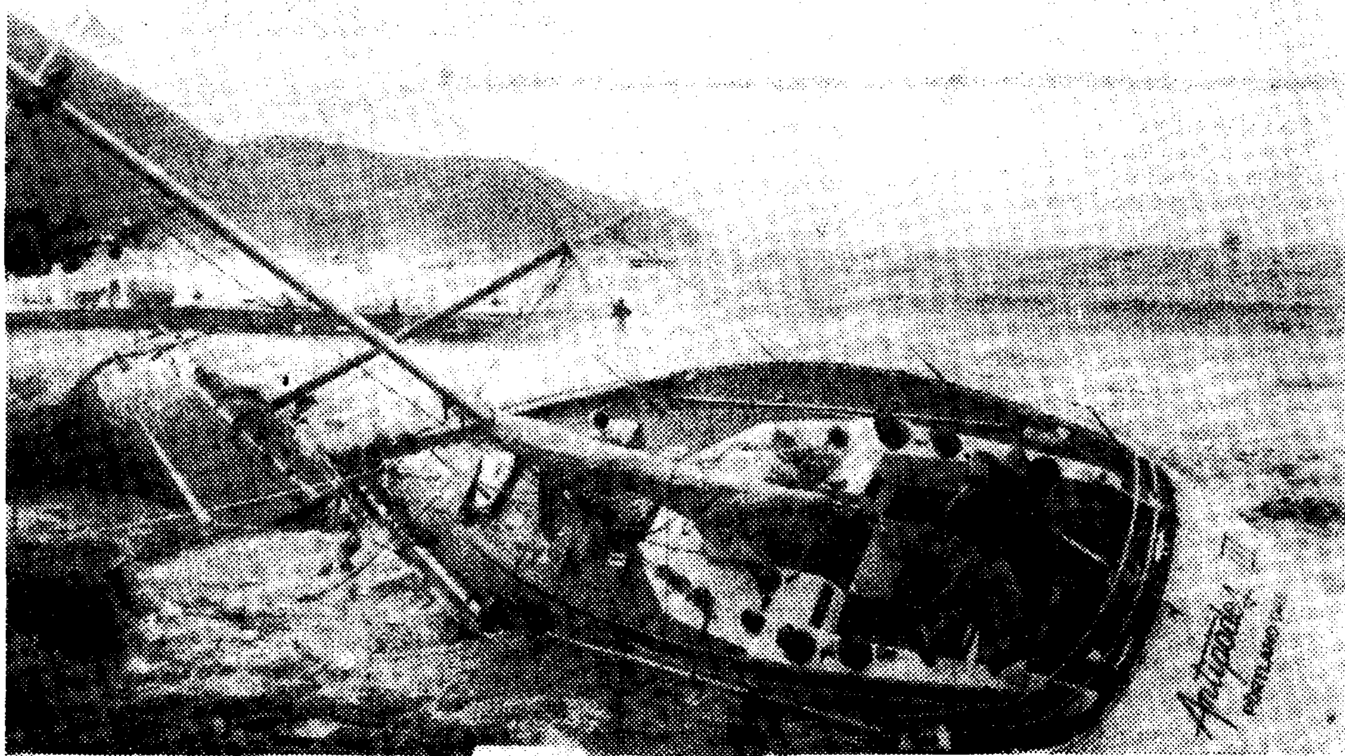
Ondertussen heeft Moskou de klacht van Nicaragua overgenomen. Het officiele Sovjet persbureau Tass meldde dat de VS, vergiftigd door het succes met Grenada, een gewapende interventie in Nicaragua voorbereiden, daarbij geirriteerd door het succes van de verkiezingen in Nicaragua. Maar, aldus Tass, Amerika moet wel weten dat Nicaragua geen Grenada is.

Defensie in Washington heeft categorisch ontkend dat de militaire oefeningen in Georgia in december en die op dit ogenblik in het Caribische gebied een prelude vormen op een invasie in Nicaragua. Deze oefeningen stonden al lange tijd op het programma en hebben niets van doen met de situatie in Nicaragua. Aan de Unidad-oefening in het Caribisch gebied tot 15 november doen 25 oorlogsbodems mee en wel op 1300 mijl van Nicaragua. Aldus het Pentagon. In lagere Pentagon-regionen wordt erkend dat er twee Amerikaanse fregatten voor de kust van Nicaragua varen. Ook blijkt dat de VS niet alleen het Russische schip in de gaten houdt waarvan men denkt dat het Migs vervoerde maar dit gebeurt ook met andere schepen welke onderweg zijn naar Nicaragua. In Amerikaanse ambassadekringen in Honduras wordt vernomen dat op nog geen 35 kilometer van de grens met Nicaragua een gezamenlijke oefening aan de gang is van de VS, El Salvador en Honduras waarbij men oefent in het onderscheppen van wapenleveranties.

Groot Brittannie heeft bij monde van de minister van Buitenlandse zaken Sir Geoffrey Howe erop gewezen dat de levering van moderne wapens door Rusland aan Nicaragua een bedreiging betekent voor de andere landen in dat gebied. Hij riep de VS en Nicaragua op zich zo gematigd mogelijk op te stellen. Londen deelt de bezorgdheid van Washington ten aanzien van eventuele leveranties van moderne gevechts- vliegtuigen aan Managua, zei Sir Howe in het Lagerhuis. President François Mitterand van Frankrijk meent dat de bestaande spanningen niet kunnen worden opgelost met de interventie in een ander land. Mitterand vindt dat het Contadoraplan de beste basis is om uit de moeilijkheden te komen.

Marcos denkt aan vervanging door militaire junta

MANILLA — President Ferdinand Marcos is van plan de macht over de Filippijnen tijdelijk over te dragen aan een militaire junta als hij binnenkort voor een medische behandeling naar de Verenigde Staten vertrekt. Zo meent men bij de oppositie. Er is van officiele zijde niet gereageerd op deze geruchten. Marcos is sinds negentien jaar aan de macht. Er doen hardnekkige geruchten de ronde dat hij een ernstige nierziekte heeft, maar onlangs zei hij nog dat hij zich kandidaat stelt voor de verkiezingen van 1987.




PHILIPSBURG — De tropische storm "Klaus" richtte deze week op de Bovenwindse Eilanden een flinke ravage aan. De storm raasde met snelheden van zestig mijl per uur over de eilanden en hield vooral langs de kuststroken huis. Een aanzienlijk aantal schepen van varierende grootte liep daardoor aan de grond. Op de foto, het op het strand van de Great Bay op St Maarten geworpen, uit de Amerikaanse staat Oregon afkomstige, zeiljacht Antipodes III.

Suchitoto weer kort in guerrillahanden

Stad gebombardeerd in noordelijk El Salvador

SAN SALVADOR — Vliegtuigen en helikopters van de Salvadoriaanse luchtmacht hebben vrijdag een stad in het noorden van het land gebombardeerd. De stad kwam eerder onder een grootscheepse aanval van Salvadoriaanse guerrillero's. Dit is in de hoofdstad San Salvador vernomen in kringen van het leger en het linkse verzet.

Ongeveer 500 guerrillastrijders vielen vrijdag in alle vroegte de stad Suchitoto aan. De stad, 50 kilometer ten noorden van de hoofdstad, werd verdedigd door zo'n 300 regeringsmilitairen. Na tien uur luwde de strijd, aldus bronnen in het leger, die geen mededelingen over het aantal slachtoffers deden. Suchitoto ligt in de buurt van de basis van het FMLN rond de vulkaan Guazapa. De stad is de afgelopen jaren tientallen keren aangevallen en zag de bevolking als gevolg hiervan slinken van 43.000 naar 10.000. Een functionaris in Suchitoto verklaarde telefonisch dat de strijd korte tijd nabij het centrum van de stad woedde, maar zich later naar de buitenwijken verplaatste. Het leger heeft rond de stad wegversperringen opgericht en verbiedt verslaggevers naar het strijdtoneel te gaan.

De radiozender van de guerrillabeweging FMLN verklaarde dat de guerrillero's vier helikopters hebben neergeschoten en twee A-37 vliegtuigen hebben beschadigd. Bij de gevechten zouden 70 regeringsmilitairen zijn gedood of verwond, terwijl de guerrillero's zeven man verloren. Onder de burgerbevolking vielen ten minste 12 slachtoffers, aldus een speciale uitzending van radio Venceremos.

De persdienst van het leger (Coprefa) meldde dat twee piloten gewond raakten maar er niettemin in slaagden hun toestellen aan de grond te zetten. De Coprefa en het FMLN beschuldigen elkaar ervan een school, een kerk en een ziekenhuis in Suchitoto te hebben verwoest. Het bombarderen van dichtbevolkte gebieden wordt ernstig bekritiseerd door mensenrechten- organisaties wegens het grote aantal slachtoffers onder de burgerbevolking. President Jose Napoleon Duarte beloofde onlangs dat er geen luchtaanvallen meer zouden worden uitgevoerd zonder zijn persoonlijke toestemming.

Iran: blokkade bij aanhouden druk tot olieprijzen-oorlog

NICOSIA — De voorzitter van het Iraanse parlement Hashemi Rafsanjani heeft met een blokkade van het regionale olietransport gedreigd als het land verplicht wordt deel te gaan nemen aan een prijzenoorlog. Zo meldt het Iraanse persbureau IRNA. Rafsanjani prees het besluit van de onlangs gehouden ministersconferentie van de OPEC waarbij de olieproductie werd verlaagd om de prijsstructuur te beschermen. Volgens de Iraanse parlementsvoorzitter wordt echter druk op Iran uitgeoefend om deel te nemen aan een prijzenoorlog. Als dit doorgaat dan komt er een regionale crisis welke zal gelijken op die in de revolutie-periode en dan zal de olie niet ver komen, zo waarschuwde hij.

Volgens een aan Reagan bekend geheim stuk:

Vredesplan van Contadora-groep succes geblokkeerd

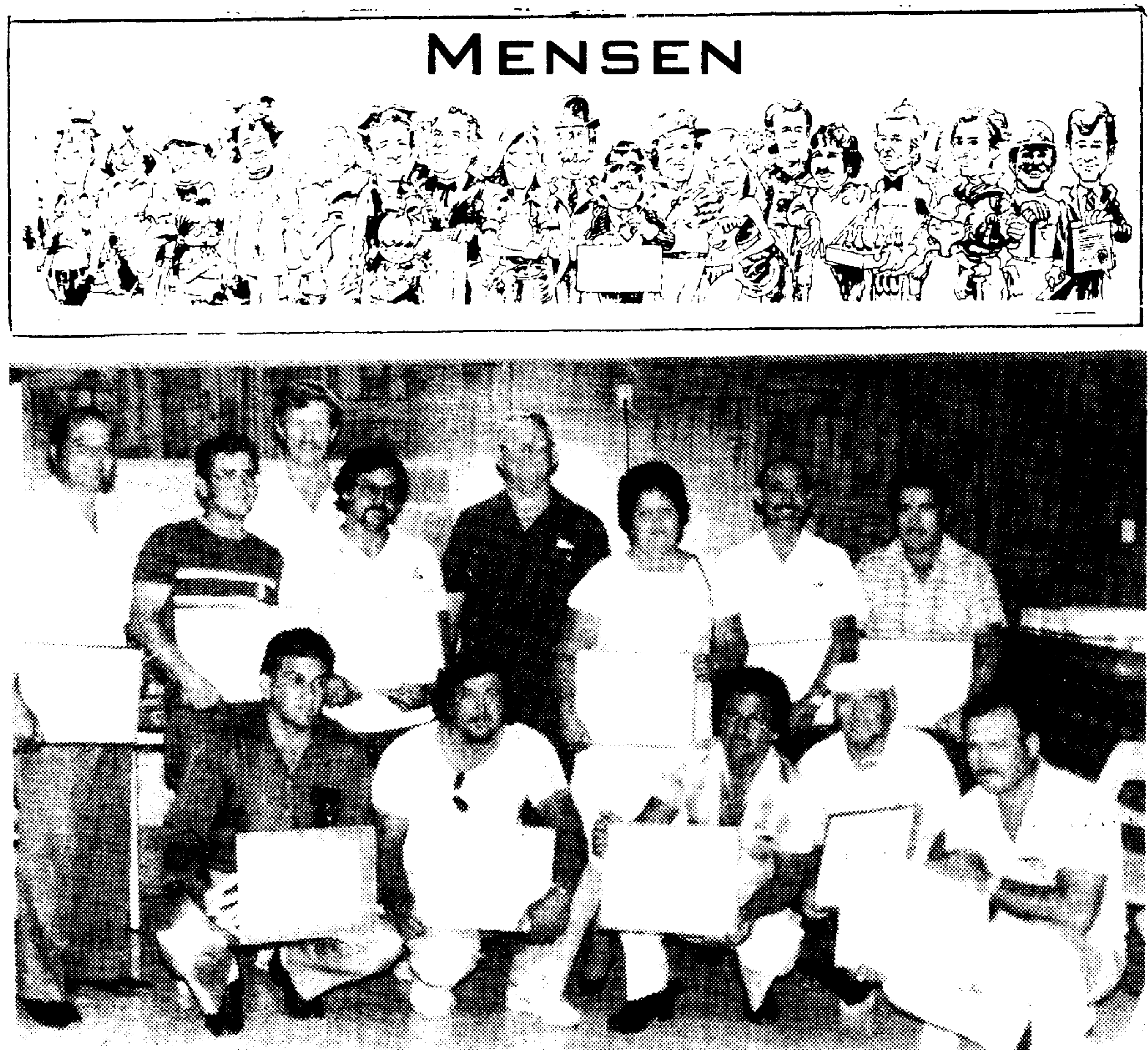
WASHINGTON — De Verenigde Staten zijn erin geslaagd op „effectieve" wijze een regionale vredesregeling in Midden-Amerika van de Contadora-landen te blokkeren. Dat staat in een geheim stuk voor een vergadering van de Nationale veiligheidsraad van vorige week dinsdag, welke is bijgewoond door president Reagan. Het document, dat dinsdag door de Washington Post is onthuld, bevat ook een blauwdruk de verkiezingen in Nicaragua van afgelopen zondag in diskrediet te brengen en als een „farce" te bestempelen.

In het document wordt gesuggereerd te lobbieën voor kritische commentaren op de verkiezingen in Nicaragua van Amerikaanse intellectuelen en academici die „sympathiek" staan tegenover de Amerikaanse politiek en van vakbonds- en politieke leiders in de VS, Europa en Latijns-Amerika. Verder wordt voorgesteld „geselecteerde ambassades" in Europa en Latijns-Amerika in te zetten om de zienswijze van de regering Reagan uit te dragen. Ook zou de Westduitse ex-bondskanselier Willy Brandt moeten worden benaderd door de Amerikaanse ambassade in Bonn „om vast te stellen of hij van plan is publieke verklaringen af te leggen".

Over het Contadora-vredesplan dat in september aan de Middenamerikaanse landen werd voorgelegd zegt het document dat de VS de inspanningen van de Contadora-landen een tweede ontwerp van een gewijzigde Contadora-acte aanvaard te krijgen „effectief" heeft kunnen blokkeren. Na intensieve consultaties met El Salvador, Honduras en Costa Rica hebben de Middenamerikaanse landen op 20 oktober 1984 een tegenontwerp voorgelegd aan de Contadora-landen „dat in grote mate in overeenstemming is met de Amerikaanse belangen".

Zoals bekend was het Contadora-vredesvoorstel, dat onder meer oproept tot vermindering van de buitenlandse militaire invloed in Midden-Amerika aanvankelijk aanvaardbaar voor de Middenamerikaanse landen. Eind september kondigde onverwacht ook Nicaragua aan dat het instemde met het document. Kort daarop formuleerden de VS en Middenamerikaanse landen echter bezwaren tegen het document. In het door de Washington Post onthulde stuk wordt geconcludeerd dat de VS „de jongste inspanningen van Mexico en Nicaragua ondertekening van een onbevredigend document te bespoedigen hebben afgetroefd". „Het initiatief is nu aan de andere Middenamerikaanse landen, ofschoon de situatie beweeglijk blijft en voorzichtig handelen vereist", zo staat in het stuk.

Over Nicaragua wordt nog gezegd dat de weigering van het congres geld beschikbaar te stellen voor acties van anti-Sandinistische rebellen een „ernstig verlies" is, maar dat de Amerikaanse handelwijze bij de verkiezingen in Nicaragua en de „fouten van de Sandinisten" de opinie heeft doen wijzigen tegen de „farce-verkiezingen".



Op Aruba zijn bij de Antilliaanse Handelmaatschappij maar liefst NEGEN PERSONEN gehuldigd, in verband met het feit dat ze vijftien respectievelijk tien jaar in dienst zijn bij de Handelmaatschappij. Tot de vijftien-jarige jubilarissen behoren Antonio Tromp, Guillermo Ismael, Roque Solognier en Dora Werleman. Tot de tienjarige jubilarissen behoren Carlito Wernet, Manuel Lopez, Seferino Thiel, Jacintho Lacle en Hubert Semeleer.

In Libië worden inzamelingen gehouden voor de Britse MIJNWERKERS die al acht maanden in staking zijn. Dit bericht heeft men in Parijs kunnen ontvangen via radio- Tripoli. Volgens de zender hebben de verenigde Libische vakverenigingen een verklaring uitgegeven waarin stond dat goederen bijeen zijn gebracht die in Groot- Brittannië onder de stakers en hun gezinnen zullen worden verdeeld.

In de heuvels van de Noorditaliaanse stad Parma is het voorbereidende overleg begonnen voor het tweede wereldcongres van gehuwde katholieke PRIESTERS. Het eerste congres was in 1980 ook in Italië, het tweede wordt volgend jaar in Rome gehouden. Het onderwerp is de verenigbaarheid van priesterschap en huwelijk. Volgens de organisatoren zijn er 80000 gehuwde katholieke priesters in de wereld. Ze hebben 24 verenigingen opgericht, die elk een vertegenwoordiger naar het voorbereidende overleg hebben afgevaardigd. Alle deelnemers zijn met hun vrouw gekomen. Nu het aantal roepingen laag is, aldus de conferentiegangers, zou de kerk haar getrouwde priesters moeten toestaan weer de mis te celebreren. Men houdt het niet voor onmogelijk dat dit inderdaad nog eens gebeurt. Weliswaar, zo valt te horen, blijft de paus het celibaat voorschrijven, maar hij denkt ernstig over het onderwerp na. Het komende wereldcongres in Rome wordt gehouden van 25 tot 31 augustus 1985.

Op 88-jarige leeftijd is in Nederland PATER SCHIPPER overleden. Pater Schipper is vele jaren werkzaam geweest op de Nederlandse Antillen, waaronder als rector verbonden aan het San Pedro Hospitaal op Aruba.

ADOLF HITLER is het ereburgerschap kwijt van de stad Bochum. Vijftig jaar is Hitler in het bezit geweest van het ereburgerschap. Het besluit van ontneming is op morele gronden genomen omdat de vroegere Führer zich door zijn misdaden buiten de kring heeft gestoten van diegenen die als ereburger door Bochum worden geëerd en herdacht. "Beter laat dan nooit".

Het HOGERHUIS, bastion van hoeders van Britse tradities, overweegt een revolutionair voorstel: het toelaten van televisie- opnamen. Later deze maand zullen de Lords vermoedelijk besluiten per 1 januari de televisiecamera's toe te laten, te beginnen met een proefperiode van een half jaar. Tot dusver is de televisie steeds geweerd uit de "heilige hallen" van Westminster. Ook het Lagerhuis staat geen televisie- opnamen toe.

GINA LOLOBRIGIDA, de Italiaanse fotografe geworden filmactrice heeft een smartegeld van 90.000 dollar toegewezen gekregen voor de fysieke en psychische pijn die ze had geleden toen ze tijdens een diner met haar tandarts een tand brak door een steen die tussen haar gebakken garnalen had gezeten. De rechter verklaarde dat men van een restaurant mocht verwachten dat het de klant voedsel zou voorzetten waaruit schadelijke bestanddelen waren verwijderd, vooral wanneer het een menu als garnalen betreft. Het ongeluk was La Lollo overkomen op 17 juni 1980. De tandarts die haar bij het diner vergezelde, bracht haar snel over naar zijn praktijkruimte voor een spoedbehandeling. Lolobrigida had aangevoerd dat zij een reis naar Italië had moeten uitstellen waar ze een contract van 40.000 dollar voor het maken van foto's en reclame voor een bonthandelaar moest ondertekenen en dat zij een extra hotelrekening van 7000 dollar had moeten betalen.

De Britse actrice VANESSA REDGRAVE is door een Amerikaanse rechtbank met 100.000 dollar gecompenseerd voor gederfde inkomsten van een geannuleerd contract met het symfonieorkest van Boston, dat was bedreigd door militante zionisten als het Redgrave engageerde. De actrice steunt de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO. De actice had om een schadevergoeding van 1.2 miljoen dollar gevraagd. Het voorgenomen optreden van Vanessa met het orkest in Boston in 1982 had onder de Joodse bevolking van de Verenigde Staten tot een storm van protesten geleid. De advocaat van het orkest had verklaard dat naar aanleiding hiervan een reeks bedreigingen was ontvangen over verstoring van voorgenomen uitvoeringen in Boston en New York.

YEHUDA HANANI, een van de beste hedendaagse cellisten, geeft op drie december een recital in Centro Pro Arte. Hij wordt hierbij aan de piano begeleid door Jeanette Kim. De presentatie is in handen van B'nai B'rith en International Top Artists Promotion. In 1978 bracht deze grootmeester voor het eerst een recital op Curaçao. Deze keer verzorgt hij een programma, waarin werken zijn opgenomen van Bloch, Schumann, Debussy, Brahms en Paganini. Hanai werd geboren in Jeruzalem en in 1967 zorgde de grote violist Isaac Stern ervoor dat hij een beurs kreeg om aan het Amerikaanse Juilliard Conservatorium te studeren. Hij studeerde onder andere onder Pablo Casals en Leonard Rose. Hanani treedt regelmatig op met orkesten van wereldnaam. Kaarten voor dit topconcert zijn verkrijgbaar bij boekhandels Salas, Van Dorp Promenade, Mensing's Caminada, Toko Zuikertuintje en CPA.

Vermoed wordt dat 75.000 tot 95.000 VROUWEN in zeven Amerikaanse Staten ondeugdelijke anti- conceptiepillen hebben geslikt, die niet genoeg werkzame stoffen bevatten. Het gaat hierbij om namaakpillen. Het is nog nooit voorgekomen dat namaakpillen op zo'n grote schaal verkocht zijn. De pillen lijken veel op die van een bekend merk die in de VS erg populair zijn. Ofschoon de pilllen niet aan het vereiste doel beantwoorden, zijn ze niet schadelijk voor de gezondheid.

In Glen Carbon wordt nu sterk overwogen om in het dichtbij gelegen meer gif te storten. Op die manier kan de vis- populatie in het meer wat worden uitgedund. Daar is het de mensen niet zo om te doen. Wel om het aantal piranha's in dat meer te doden. Er wordt aangenomen dat iemand zijn aquarium met die vleesetende vissen in het meer heeft geleegd. Daardoor werden kort geleden mensen door PIRANHA'S aangevallen.

* * * * *



CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

Stads- en 2de distrikt Oost
10 november 1984 vanaf 08.00 uur t/m 12 november 1984 om 06.00 uur: dokter Guerrero- Bakmeyer. Sentro Mediko Marie Pampun, tel.: 615044 615265; spreekuren: 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74279/53480.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaja).

Stads- en 2de distrikt West
9 november 1984 vanaf 18.00 uur t/m 12 november 1984 om 06.00 uur: dokter Oomen. Spreekkamer: Schonegevelstraat, Sta. Maria, tel.: 83048; spreekuren: 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 89120.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Whiteman, Heerenveen, Nivillac en mevr. Rosales- Concession)

Derde distrikt Bandabao
9 november 1984 vanaf 18.00 uur t/m 12 november 1984 om 06.00 uur: dokter Oomen. Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761/641658.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Hernandez).

...

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Van Veldhoven, tel.: 76728.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag: Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Bettina, tel.: 77055.
zondag: Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

* * *

POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur)**
Craz - De Ruyterkade; Isa - Saliña; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Coöp. Transport - Colon; Galmeijer - Cerrito; De Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena.

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast J...anaboom; 11.15-12.15 uur Weg Soto/... Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t/o Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur «Carla C» - S.J.

...

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel); zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur :ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

* * *

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

* * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds N.L. Smith (H. comm).
EMMAKERK: 09.30 uur ds W.F. Jense (vm. hoofd- legerpred.); 19.30 uur zangdienst jubileum Fortis- koraal - ds. B. Hengeveid.
DE TAMARIJN: 09.30 ds. J.C. Schaap.

* * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt, Arowakenweg 28): 09.00 uur ds. O.W. Bouwsma (Pap. dienst); 17.00 uur ds. J. Schreuder.

* * *

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTEN
MORAVIAN CHURCH (Goeroeboeroeweg 2, Mundo Nobo)
zaterdag: 19.00 uur zangdienst; zondag: 19.00 uur preekdienst.

* * *

BIOSCOPEN
(zaterdag)
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The search for Spock* (18 jr., f.5,-); 24.00 uur *Streets of fire* (18 jr, f.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Kill and kill again* (18 jr., f.2,75 en f.3,75); 24.00 uur *Walking the edge* (18 jr., f.2,75 en f.3,75).

* * *

(zondag)
GOLDEN DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur *The search for Spock* (alle leeft., f.5,-).
CINELANDIA: 21.00 uur *Kill and kill again* (18 jr., f.2,75 en f.3,75).

* * *

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.30 Panoramiek; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Directe uitzending OTI Festival vanuit Mexico.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Opera; 18.00 Telepatria; 19.00 The Smurfs; 19.30 TC spesial; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Three's company; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Pink Panther; 17.30 Littlest hobo; 18.00 Hubentut; 18.15 Transtel; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Aktualidat; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur & Opvoeding; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Maintreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Juliana-luchthaven.
SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).
ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

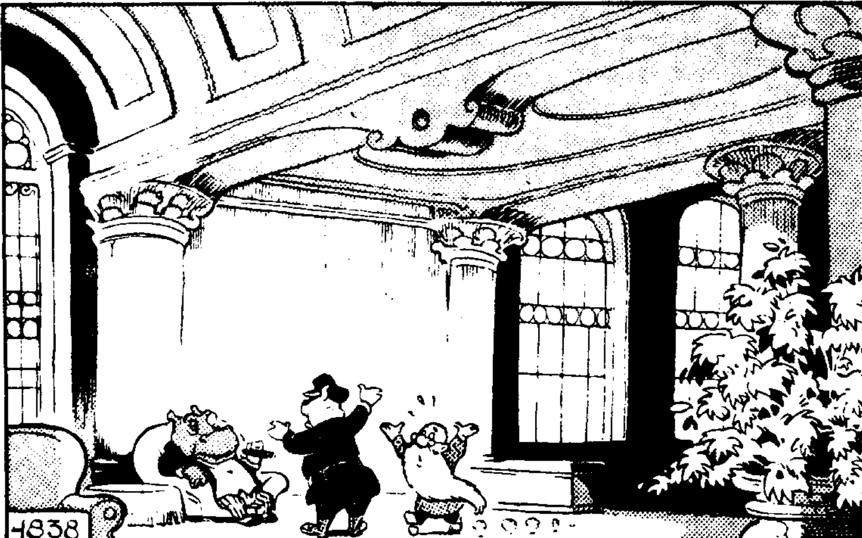
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

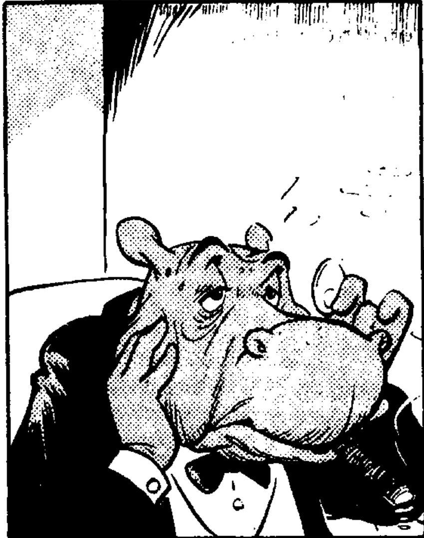
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

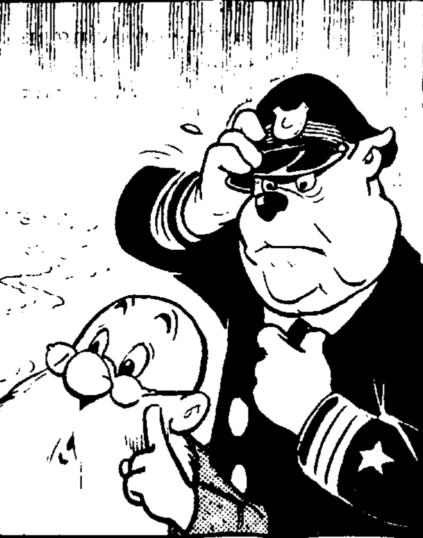
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder







4838 — De volgende morgen kon men burgemeester Dickerdack reeds vroeg in de Kleine Club aantreffen. De geruchten over zwarte voetsporen en rare vreemdelingen hadden hem tot nadenken gebracht en omdat dit ten stadhuize niet mogelijk was, had hij zich in een rustige omgeving teruggetrokken.

Doch ook hier werd de diepe loop van zijn gedachten gestoord door commissaris Bulle Bas, die met professor Prlwytzkofsky binnentrad.

"Het is me een toestand, burgemeester!" riep de politiechef reeds van verre.

"Ik weet het, ik weet het," mompelde de magistraat vermoeid. "Schei uit, Bas: ik slaap er niet van."

"We zijn machteloos!" hernam de beambte. "Die vreemden beschikken over geheime wapens, zegt de prof hier. Hij zegt, dat ze metalen voorwerpen week kunnen maken."

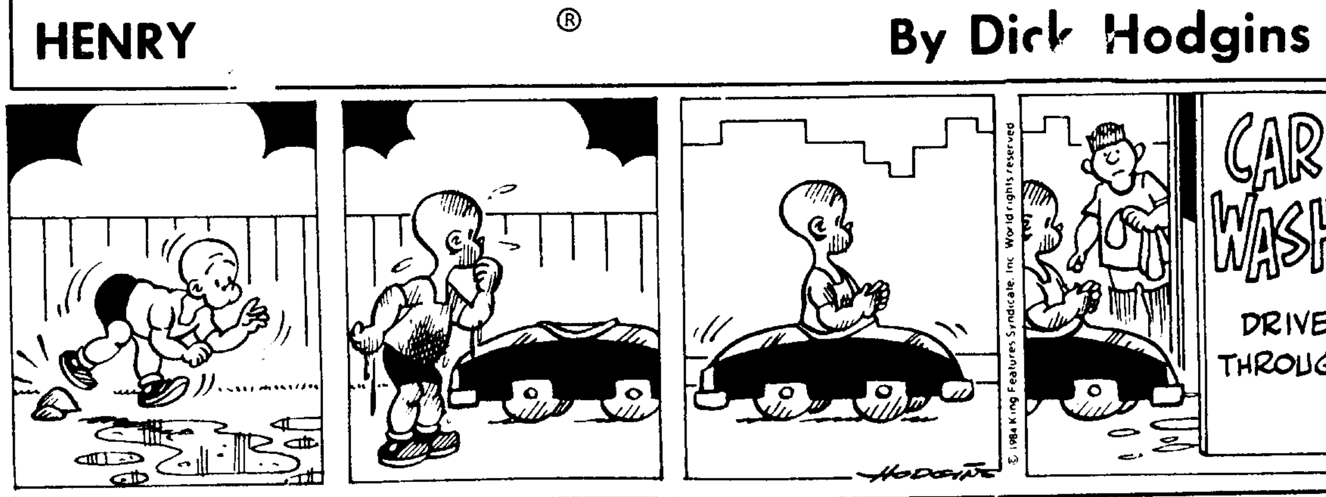
"Praw!" beaamde de geleerde. "Mijn schone krachtwagen! Een gans glibberige gelei!"

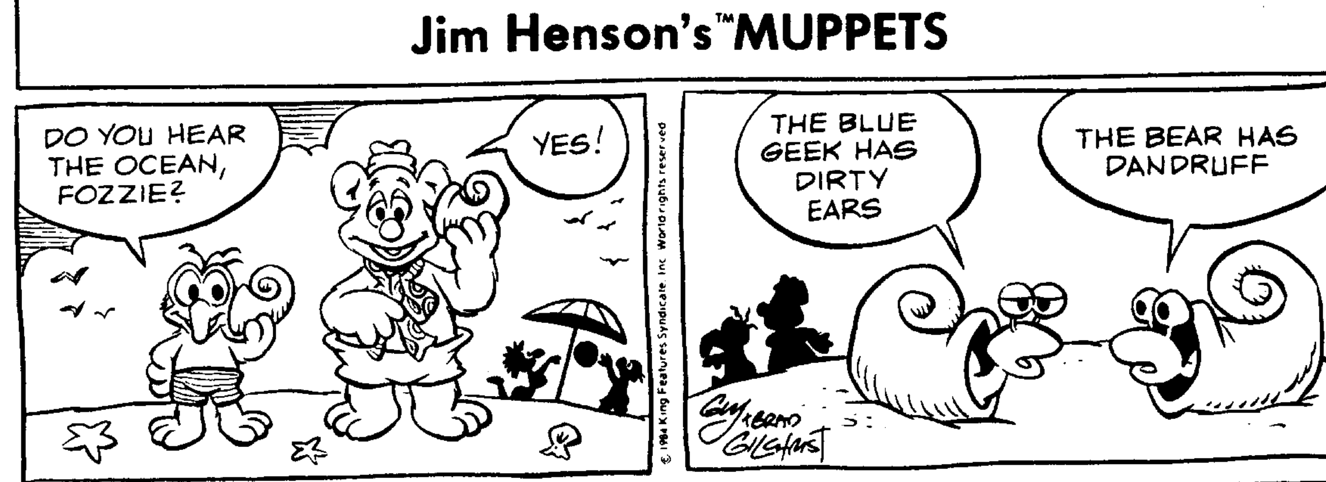
"U hoort het!" voer de commissaris voort. "Op die manier is er niets meer veilig. Wij staan met onze wapens voor de aap tegenover die lui uit de onderwereld".

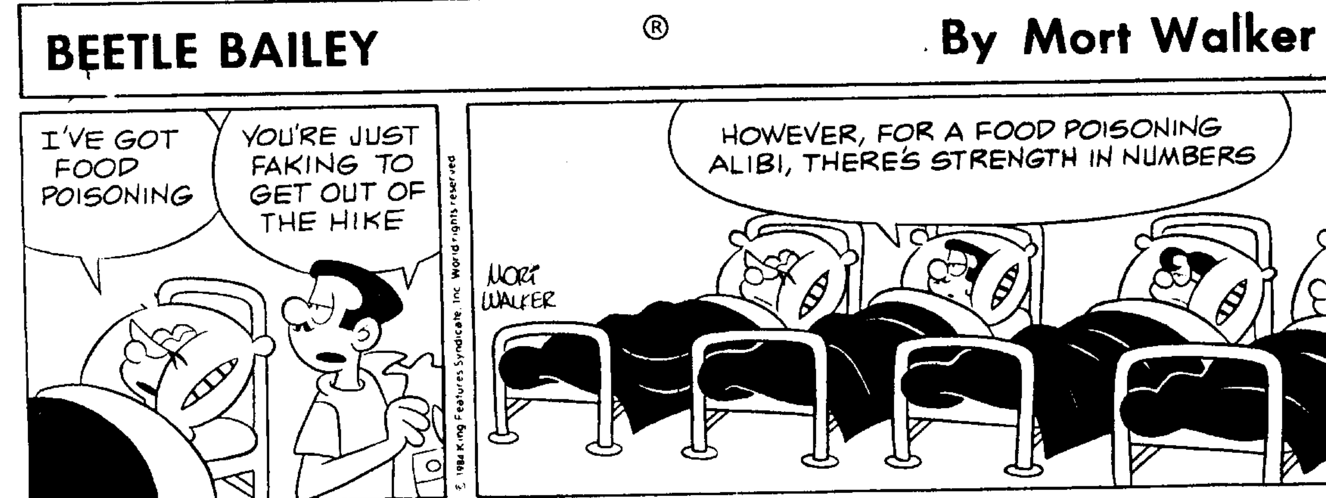
De heer Dickerdack verschikte zich onrustig in de kussens.

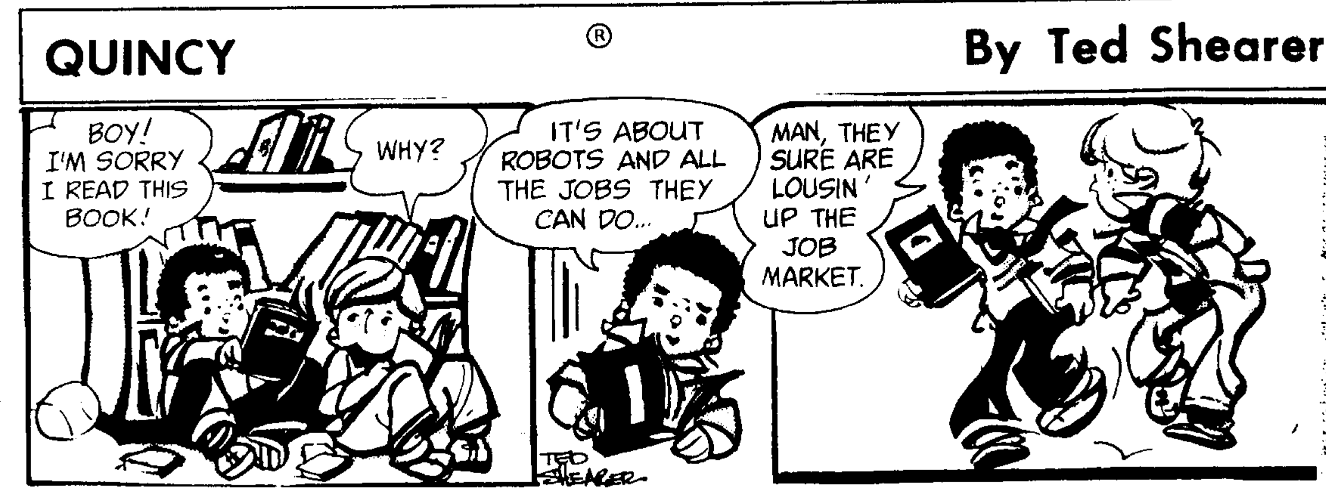
"Ja, ja", sprak hij treurig. "Men heeft het op onze welvaartsstad voorzien; het was te verwachten. Ons hoog levenspeil wekt jaloezie op de achtergebleven gebieden. Wat moet men beginnen, als gemeentebestuur zijnde? Iedere Rommeldammer zijn reeruggetje, was mijn motto; maar hier sta ik machteloos. Alles zal ons ontnomen worden!"

"Ach wat!" riep de professor ongeduldig uit. "Dat is het niet! Deze vreemden gebruiken hun wapens alleen om het kukel te onderzoeken!" Hij verdraaide zijn ogen en herhaalde op huilerige toon: "Het kukel! Wat is dat? Ach, alles is zo onwetenschappelijk









MAATSCHAPPIJEN LIJKEN STRIJDIGE STANDPUNTEN TE H

Croes mikt op 45 miljoen subsi

Opnieuw besprekin tussen Exxon en Lag

WILLEMSTAD — De Amerikaanse moedermaatschappij van de Lago op Aruba, Exxon, hervatte deze week de besprekingen met de Venezolaanse maatschappij Lagoven. Dit nieuws bereikte gisteren althans de Antilliaanse regering, zo werd vanmorgen uit die kringen vernomen. De lijn van de besprekingen is echter van zeer "fragiele aard", vernam de Amigoe. Venezuela voelt kennelijk nog steeds weinig voor een verlaging van haar olieprijs, dan wel een subsidiëering van de Lago, terwijl van de kant van de Exxon wordt aangevoerd, dat de maatschappij de raffinaderij op Aruba alleen zal willen openhouden, indien er winst gemaakt kan worden.

Het resultaat van het gesprek, dat gisteren in Venezuela tussen de beide maatschappijen werd gevoerd, kon vandaag nog niet worden achterhaald. Het gesprek moet nog worden afgerond. Inmiddels werd via publicaties in een Venezolaans dagblad al wel aangekondigd dat een Venezolaanse parlementaire delegatie een bezoek aan Curaçao en Aruba zal brengen. De delegatie zal bestaan uit een kleine afvaardiging van de vaste commissie voor energiezaken van het Huis van Afgevaardigden. Die wil zich ter plekke oriënteren op de situatie rond de raffinaderijen van Shell en Esso, zo meldde gisteren de Nederlandse Ambassade in Caracas. Op haar beurt zal bovendien de Antilliaanse minister-president Maria Liberia-Peters op 20 november een werkbezoek brengen aan Venezuela. Zij stelt daarvoor een voorgenomen reis naar Nederland uit. Verwacht wordt dat de premier in Venezuela ondermeer zal polsen van welke invloed eventuele overheids-deelname in de Shell op Curaçao zal zijn op het Venezolaanse standpunt ten aanzien van een verhoging van de olie-leveranties. Liberia zou aanvankelijk van 18 tot 27 november een kennismakings-bezoek aan Nederland brengen. Zij zou er door koningin Beatrix worden ontvangen en besprekingen voeren met verschillende ministers, de leden van de Vaste Kamercommissie voor Antilliaanse Zaken en met Antilliaanse welzijns-werkers.

Nederland heeft zich ondertussen bereid verklaard Aruba te helpen bij het aanpassen van zijn economie. Die krijgt door de aangekondigde sluiting van de Lago een flinke klap te verwerken. De hulp zal binnen de grenzen blijven van het ontwikkelings-geld, dat door Nederland is toegewezen aan de Antillen. Dat bleek gisteren na afloop van overleg tussen minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning en Arubaanse vertegenwoordigers.

Volgens MEP-leider Betico Croes zegde De Koning toe, dat Nederland een bijdrage zal leveren voor de herstructurering van Aruba's economie en voor technische bijstand. Om welke bedragen het gaat, is niet vastgesteld. Zeker is echter dat Nederland niet boven het plafond van de toegezegde ontwikkelings-hulp uitgaat. Croes heeft zijn hoop gesteld op een bedrag van 45 miljoen binnen de 263 miljoen gulden tellende begroting voor Antilliaanse zaken. Voor dat bedrag bestaat naar zijn oordeel nog geen bestemming. Aruba hoopt daarvan een flink deel te krijgen voor het weer op poten zetten van de economie op het eiland. Terwijl De Koning niet veel meer zei dan dat Nederland gaat bekijken hoe economisch productieve projecten kunnen worden versneld en versterkt om werkgelegenheid op Aruba te creëeren, beschouwde Croes dit als een "concrete toezegging" waarmee hij zich nogal ingenomen toonde.

De Nederlandse bewindsman zal bovendien bekijken of Aruba tijdelijke financiële hulp kan krijgen om het gat in zijn begroting te dichten, dat ontstaat na de sluiting van de Lago. Dat de minister begrotings-steun in overweging neemt, kan opmerkelijk genoemd worden. Nederland stelde zich immers altijd op het standpunt dat ontwikkelings-geld niet mag worden gebruikt om de financiële tekorten van de Antilliaanse eilanden te dekken. Dat zou de bestuurlijke onafhankelijkheid aantasten, luidt het argument.

Die begrotings-steun wil De Koning nu evenwel "bij wijze van grote uitzondering" in overweging nemen. Hij onderstreepte dat het hier om tijdelijke steun gaat, die bedoeld is om de periode te overbruggen die Aruba nodig heeft om zijn overheids-uitgaven aan te passen aan de gedaalde inkomsten. Hij voegde er echter ook aan toe dat de Arubaanse aanvraag voor steun nooit geheel kan worden gehonoreerd. Daarvoor wordt al te veel aanspraak op ontwikkelings-gelden gemaakt, aldus de minister.

Aruba heeft minister De Koning gevraagd contact op te nemen met Venezuela en de Exxon,

Vrees voor inmenging in functioneren

Algemene Rekenkamer krijg Statenleden te veel bevoegdh

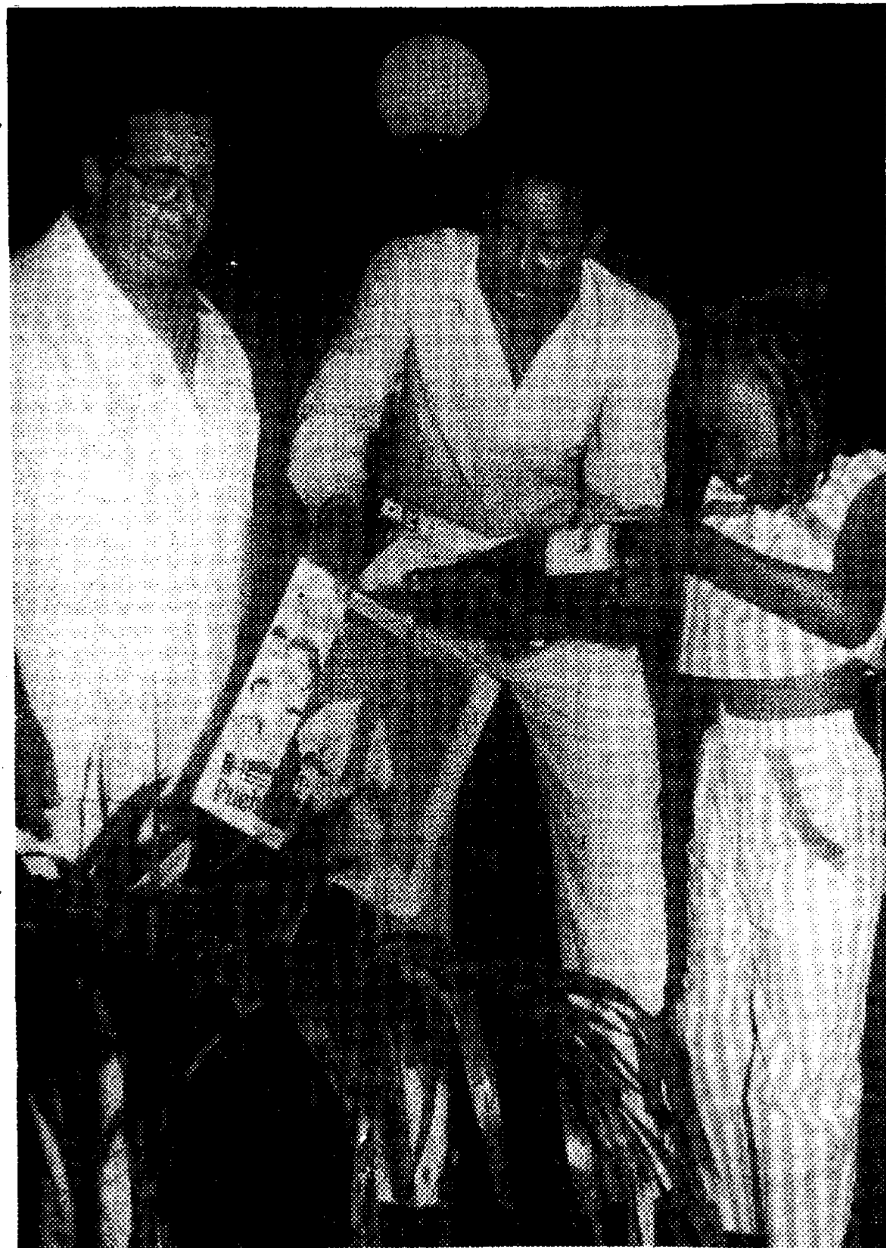
WILLEMSTAD— "Een grotere afhankelijkheid van de Algemene Rekenkamer kan niet anders dan nuttig zijn voor zowel de Uitvoerende Macht als voor de verschillende Wetgevende Organen in de Nederlandse Antillen." Er worden echter, zo menen verschillende Statenleden, te vergaande bevoegdheden toegekend aan de Algemene Rekenkamer indien de wijzigingen in de Comptabiliteitslandsverordening worden aangenomen.

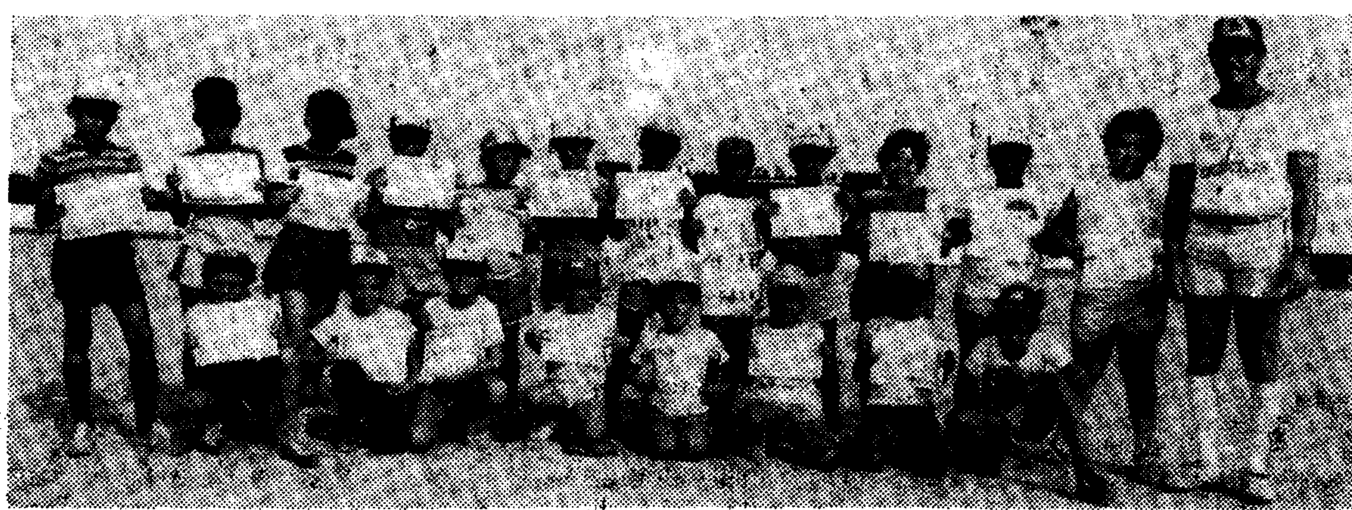
Naar uit een voorlopig verslag van de Staten blijkt, plaatsten deze na behandeling van de ingediende wijzigingen in het functioneren van de Algemene Rekenkamer, een aantal opmerkingen. Het voornaamste bezwaar dat door verschillende Statenleden werd geuit, is de naar hun mening te vergaande bevoegdheden die het ontwerp aan de Kamer toekent.

Het doel van het ontwerp is een verdere versterking van de positie van de Algemene Rekenkamer als onafhankelijk orgaan. Dit wordt echter volgens de Statenleden te ver doorgevoerd. "Is het niet te ver gezocht dat de Algemene Rekenkamer, zijnde een controle-orgaan, zich ook gaat bemoeien met de doelmatigheid van de organisatie en de functionering van de diensten van het Land en van de eilandgebieden", zo vroegen zij zich af. Deze leden menen te weten dat dit niet de bedoeling is geweest bij de instelling van de Kamer. Organisatie en functionering van de diensten van het Land en van de eilandgebieden dient, aldus de Statenleden, te worden overgelaten aan respectievelijk de Regering en de Bestuurscolleges.

Enkele opmerkingen zijn eveneens geplaatst bij het presentiegeld van vijftig gulden voor de voorzitter, leden en de plaatsvervangende leden voor elke vergadering die zij bijwonen. Enkele Statenleden vragen waarom ook de voorzitter en de leden dit geld krijgen, dit is momenteel namelijk niet het geval, maar geldt het presentiegeld alleen voor de plaatsvervangende leden. Gezien de huidige financiële toestand van het Land is het voorgestelde presentiegeld van vijftig gulden voor elke bijgewoonde vergadering van de Kamer, volgens de Statenleden een te hoog bedrag. Zeker in vergelijking met het thans geldende bedrag. Ook willen de Statenleden weten of de voorzitter, leden en plaatsvervangende leden van de Kamer een volle dagtaak hebben of dat hun werkzaamheden bij de Kamer een zogenaamde "part-time job" betreffen. En met wat voor frequentie de Algemene Rekenkamer vergadert.

WILLEMSTAD— In het Princess Beach Hotel introduceerde de zanger Carlos Coffie zijn nieuwe langspeelplaat. Zijn dochter nam de doop voor haar rekening en de in de muziekwereld alom bekende Fred van der Dijs trad op als padrino.





ORANJESTAD — Niet minder dan 65 leerlingen van de basisscholen (zie foto) mochten een diploma in ontvangst nemen dat zij met goed gevolg de baseballopleiding onder leiding van Jesse Beukenboom met succes gedurende elf weken hebben gevolgd. Van Idefre werd dank gebracht aan de deelnemende scholen en leerkrachten voor de verleende medewerking.

Consult van dierenarts

ORANJESTAD — Van het hoofd van de Veterinaire dienst werd een verzoek ontvangen, dat de laatste tijd de dierenartsen nogal eens onnodig gebeld worden tijdens werkuren. In vele gevallen is het beest dan al enkele dagen ziek hetgeen natuurlijk het dier niet ten goede komt. Het is onmogelijk voor de dierenarts om ieder ogenblik op consult te gaan. Hij gaat bijvoorbeeld 's morgens naar Savaneta voor consult- spreekuur waarna 's middags weer een verzoek uit Poschiquito komt. Wanneer men de dierenarts aan huis wil hebben dient er tussen zeven uur en negen uur 's morgens gebeld te worden. Na negen uur worden alleen maar spoed- gevallen aangenomen. 's Middags na vier uur en in het weekeinde is de dierenarts steeds via de alarmcentrale (telefoon 115) bereikbaar.

PUBLIC SALE
By Court Order

On Thursday, November 15th, 1984 (changed from, Tuesday November 13th, 1984), at ten o'clock in the morning, at Hotel Pasanggrahan, Frontstreet, Sint Maarten, before the undersigned civil law notary or his deputy, a public sale will again be held in accordance with local custom, by court order, upon the request of Bobby's Marina N.V., established on Sint Maarten, of the motor-sailyacht "Sint Chrisstoffel", mainly built of steel, with a 74 KW "Deutsche Werke" Diesel motor, manufacturer's number 5881589, built at Delfzijl, The Netherlands, by "Gebrs Niestern & Co." in 1932, measuring 446,36M3, registered at the mortgage registry at Groningen, The Netherlands, under 5116 Z GRON 1980, together with all her belongings.

All particulars of the vessel have been given in good faith but without anyone guaranteeing their correctness.
Bids can only be made in United States dollars.
The vessel will be sold "as is where is".
She is presently moored in the Simpson Bay Lagoon, Sint Maarten, near Cote d'Azur.
The conditions of the sale are deposited at the office of the Court of First Instance on Sint Maarten and at the office of the hereinafter mentioned civil law notary (attn: Mr. Ferd Steeman).
Such conditions, inter alia, include that producing of a bankguarantee or other security to the amount of their bid and the expenses of the public sale, to the satisfaction of the executor, can be demanded from the highest bidders.
After the public sale the vessel shall be delivered free of mortgages and attachments, according to the Netherlands Antillean law.

Civil Law Notary
José G.M. Speetjens
Frontstreet 7
Philipsburg
Sint Maarten
Tel. 2339/2439
Telex: 8005 LAWS NA

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BOULEVARD I: 20.15 en 23.30 uur *Gremlins* (14 jr.).
DRIVE-IN II: 20.30 en 24.00 uur *Savage Island* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. Ridderstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017/24300-227.

San Nicolas en Savaneta: dokter J. de Cuba, via centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
BOKSEN: 20.00 uur Aruba Concorde hotel.

VOLLEYBALL: 19.30 uur (dames A.kl.): Burger King vs Smarties NVM; 20.30 uur (heren A.kl.): Galeria Moderna vs CBN - Sporthal.

...

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: I 18.00 en 20.15 uur *Gremlins* (14 jr.); II 20.45 uur *Private school* (18 jr.)
DRIVE IN: 21.00 uur *Savage Island* (18 jr.)

...

DIVERSEN
YMCA: 18.30 uur "Sunrise service" - gebouw San Nicolas, (rev. Tony A.D. Green will present message).

SPORT
ARUBA RACING ASS.: 14.00-17.00 uur roadtest - Int. Raceway Palo Margo.

RODE KRUIS: 14.00 uur in samenwerking met Radio Carina FM en radioton.

BASKETBALL: 16.00 uur (jrs.kl.): Anguila "El Rey" vs Sixers Gold Crown; 17.00 uur (jrs.kl.): Estrella vs Adam chiclets - sportcomplex Idefre, S.N.

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB (Aruba Marlins): 16.00-17.00 uur te Pova- bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagroso Center, Theresiastraat 6.

...

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-14.00 uur "Britanis": 08.00-14.00 uur "Ocean princess" - vert. Selma.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 Dance fever; 17.30 Matinee (Daring Doberman); 19.00 The A-team (The only church in town); 20.00 Directe uitzending internationale OTI Festival vanuit Mexico; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 Quiz 13; 19.00 100 Years of motoring; 19.30 Showtime; 20.30 Three's Company; 21.00 ABC Wide world of sports; 22.00 Glory of God; 22.30 60 Minutes; 23.30 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Preview Children's program; 17.45 Littlest Hobo; 18.15 He man & masters of the Universe; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson; 21.00 Mundo deportivo; 21.30 I remember Harlem (Part one); 22.30 Repeat telenoticias; 23.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

...

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds H. HESSEN (zondagsschool in het Jeugdcentrum).
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds H. Hessen (zondagsschool op dezelfde tijd).

Bij 30 jarig bestaan Toeristenbureau:

1985 Jaar van gastvrijheid

ORANJESTAD — Volgend jaar bestaat het Arubaanse Toeristenbureau dertig jaren. Dit betekent dat dertig jaren geleden de toenmalige overheid de eerste stappen op dit gebied nam.

In verband met deze dertigjarige mijlpaal heeft het Bestuurscollege besloten om 1985 tot het jaar van de gastvrijheid uit te roepen. In het kader hiervan zal onder meer een motivatie plaats vinden om weer eens te wijzen op het belang van het toerisme — zeker in deze moeilijke tijden — voor Aruba. De nadruk zal worden gelegd op het feit dat iedere burger in het algemeen en het personeel werkzaam in de Toeristenindustrie in het bijzonder alles zal moeten doen om te zorgen dat bezoekers aan Aruba zich thuis voelen en de bekende Arubaanse gastvrijheid kunnen ervaren.

Voorts zal de actie tegen vervuiling van het eiland worden opgevoerd, evenals de bestrijding van loslopende honden bij de hotels, en het bestrijden van het gebruik van verdovende middelen, de aanpak der jongelui die in de Nassaustraat hangen en anderen lastigvallen, de vernieling van eigendommen van de overheid, zoals planten, verkeersborden, verkeerslichten. Deze en nog vele andere zaken krijgen de aandacht om een beter dushi Aruba ervan te maken. Het Toeristenbureau in samenwerking met de kantoren in het buitenland komt met een campagne die professioneel zal worden aangepakt. Binnenkort zullen meer bijzonderheden worden verstrekt over "1985 jaar van de Arubaanse gastvrijheid."



Bij 4 van de 30 10.971 formulieren

SAN NICOLAS — De winnende nummers in de Arubaanse lotto waren deze week 6-14-27-01. De trekking had plaats voor TeleAruba onder toezicht van de heer J. Roose van afdeling Eilandsfinancien. Aan de trekking namen 10.971 formulieren deel. De vorige week bleef 4.985,90 gulden in de pot zodat ditmaal de eerste prijs — gevallen op nummer 32271 — een bedrag van 9.626,63 gulden ontvangt. Een restant van 5672 wordt als tweede prijs onder dertig deelnemers verdeeld. De prijzen kunnen bij Sportlotto San Nicolas worden afgehaald. Dinsdagmorgen vanaf half acht wordt begonnen met betalingen.

Op 7 december tambu-festival

BRAZIL — Van het Buurtcentrum Brazil wordt vernomen dat op 7 december het bekende tambu- festival weer zal worden gehouden. Alle tambugroepen van Aruba, en in het bijzonder van Brazil, worden verwacht om deel te nemen. Tot dinsdag 12 november's middags om vijf uur kan worden ingeschreven bij het buurtcentrum. Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen van Tito Tromp (tel. 45351), Chico Harms (tel. 47529) en Emilio Martijn (tel. 47789). Na de inschrijfdatum volgt een vergadering met de leider van groepen om een en ander te bespreken.



Zakenvaria

BIJ DE NUMMERPLATENfabriek Oduray wordt met man en macht gewerkt om de nummerplaten voor 1985 tijdig klaar te krijgen (zie foto). Verwacht wordt dat de ruim 23.000 nummerplaten reeds 10 december klaar zullen zijn, waardoor dit jaar — na vele jaren — vermoedelijk ineens bij betaling de nummerplaat kan worden meegenomen. Hopelijk regelt het Bestuurscollege even vlot dat er bij afgifte van de nummerplaten gecontroleerd kan worden of betrokkene aan de verzekeringsplicht heeft voldaan.

Rond Lago-kwestie

Verenigde vakbonden voelen zich genegeerd

ORANJESTAD — De Verenigde Vakbonden van Aruba — «Sindicatonan di Aruba Uni» — waarin verenigd zijn: IOWUA, SIMAR, GABA, SEPA, UEA, FTA, NAPBA en ABV hebben in een gezamenlijk verklaring hun afkeuring geuit dat het Bestuurscollege van Aruba geen enkele reactie laat horen op verzoeken van de vakbonden om de vakbonden ook niet betrekt in de besprekingen die gevoerd worden om oplossingen rond de Lago- sluiting te zoeken.

De gezamenlijke vakbonden wijzen er in hun verklaring op dat het bericht van de mogelijke sluiting van de Lago- poorten een periode van onzekerheid, angst en vrees heeft ingeluid. Reeds een dag later kwamen de vakbonden bijeen om zich te beraden wat in deze gedaan kon worden. Nadat de Lago bekend maakte dat deze na zestig jaar gaat sluiten vanwege "verlies" begon het BC van Aruba te handelen zonder de vakbonden als vertegenwoordigers van de werknemers op Aruba hierin te betrekken, terwijl het juist de werknemers zijn die van een en ander het meest te lijden zullen hebben. Daarom hebben de vakbonden telegrammen gezonden om op nationaal niveau deze kwestie aan te kunnen pakken. Nu tot op heden het BC op de verzoeken van de vakbonden niet reageerde, kan de vraag gesteld worden: "Hoe kan het BC stellen dat het de vooruitgang van Aruba voorstaat en men niet eens op het verzoek van de vakbonden reageert om met het BC te vergaderen, om mede te helpen een oplossing voor de problemen te vinden? Wel laat het BC horen dat de werknemers zullen moeten betalen voor het sluiten van de Lago, aldus de gezamenlijke vakbonden in hun verklaring. Wat de vakbonden willen, is dat handel, overheid en vakbonden **tezamen aan tafel gaan zitten om een oplossing te vinden** voor de catastrofe die Aruba bedreigt. De vakbonden van Aruba hebben gisteren met de vakbonden van Curaçao gesproken — waarbij ook het gevaar voor de Shell te Curaçao onder ogen werd gezien — en hebben besloten samen te zoeken naar alternatieven voor de werknemers.

Advies Deventer Dagblad aan MEP:

Vestig aandacht op rest Antillen ipv op Nederland

ORANJESTAD — De afgelopen weken — na het bekend worden van Sluitingsplannen van Lago — stond Aruba vooral in de Nederlandse pers in het teken van de belangstelling. In een commentaar onder de kop "Aruba" vriend en Aruba's buur besteedt het Deventers dagblad van 2 november ook hieraan belangstelling. Het blad schreef: Aruba zit in nesten. Een eiland zo groot als Texel en met een totale bevolking zo groot als die van Deventer gaat de onafhankelijkheid tegemoet in het besef dat het armoe troef wordt. De leider van de grootste politieke partij op het eiland houdt vol dat een Aruba zonder afhankelijkheid van het Antilliaanse "hoofdeiland" Curaçao altijd nog beter af is dan een dito Aruba met nauwe banden met de rest van de Antillen.

Croes moet dat wel zeggen, wil hij politiek geloofwaardig blijven. Je gooit je ideaal, dat je meent overeind te houden met steun van de meerderheid van je achterban, toch niet overboord als het financieel plotseling slecht gaat. En dat ook nog door oorzaken waarop je geen enkele invloed kunt uitoefenen.

Toch is het de vraag, aldus het blad of Croes niet wat voorbarig is geweest met zijn uitspraak over het overeind houden van de groei naar een aparte status voor zijn paradijselijk eiland. Het blad haalt hierna de bezoeken aan Venezuela en Verenigde Staten aan en meent dat Venezuela met telegram aan Reagan er goedkoop van afkomt want hij betaalt alleen de kosten daarvan. Het commentaar meent dat Croes nu zijn aandacht op Nederland gaat richten. Maar het tijdstip waarop hij naar Nederland lonkt kon nauwelijks ongunstiger worden uitgekozen. De "verre vriend" zal niet op korte termijn miljarden op Aruba kunnen en willen investeren om er de economie overeind te houden.

Veel meer heil kan Croes verwachten van een goede buur; de rest van de Nederlandse Antillen. Allereerst is daarvoor nodig dat de verhoudingen met Curaçao sterk worden verbeterd. En daarvoor zal het onvermijdelijk zijn dat Croes het politieke veld ruimt. Daar is van zijn kant veel moed voor nodig. Je gaat niet zomaar naar Canossa, aldus het commentaar in het Deventer dagblad van 2 november.

Ezels buit gemaakt

NOORD — Zelfs ezels ontkomen niet aan alles waarop het dievengilde op uit is. Dat ondervond de 52- jarige vrouw A.K. te Turibana, die politie- assistentie vroeg omdat twee haar onbekende jongens er met twee van haar ezels vandoor waren gegaan. De ezels stonden op het erf bij haar woning. De jongens maakten de ezels los en verdwenen ermee. Toen de vrouw hiertegen bezwaar maakte, begonnen de jongens met stenen te gooien. De politie ging ter plaatse en onderweg ontmoette men de jongens — zonder de ezels — die bij het zien van de politie de benen namen. Een onderzoek wordt ingesteld.

Gezaghebber prijst inzet religieuzen bij aanbieden boek over 25 jaar bisdom

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip die evenals mgr. W. Ellis, bisschop van Willemstad, het gedenkboek over 25 jaren diocees Willemstad in ontvangst mocht nemen, hield een korte toespraak, waarin hij zijn voldoening uitte dat dit geschiedde. Hij vond de geste van het Pastoraal adviesorgaan Aruba uitstekend om dit te doen. Het boekje verschaft een duidelijk inzicht over deze afgelopen kwart eeuw waarin het diocées zo verbonden was met deze eilanden. Gezaghebber Bislip wees op het belang dat deze 25 jaren in het gedenkboek zijn vastgelegd. Een periode van enthousiaste inzet en toewijding van onze religieuze leiders.

Aruba's eerste burger bracht hulde en dank voor deze inzet die een grote zegen zijn voor de Antillen. Het tv programma "Gobernacion" zal maandagavond voor TeleAruba — van half acht tot acht uur — aandacht besteden aan dit zilveren jubileum. In het eerste gedeelte van het tv programma zijn er gesprekken met pastoor Franssen, mevrouw Maria Curiel en Jan Meelis van het adviesorgaan. In het tweede gedeelte wordt de aanbieding van het gedenkboek aan de gezaghebber en de bisschop uitgezonden.

******

BELGRADO — In het dissidentenproces in Joegoslavie heeft als eerste van de 6 Milic het hem ten laste gelegde ontkend. Hen wordt verweten het politieke systeem te hebben willen wijzigen en ondermijnen.

******

Elke zondag roadtest te Palo Marga

SAN NICOLAS — Van de Aruba Racing Association (ARA) wordt vernomen dat ingaande morgen en vervolgens iedere zondag, van twee uur tot vijf uur's middags, gelegenheid bestaat voor een roadtest voor de auto's in het internationale racewaypark Palo Marga.

Vanaf twaalf uur gaan de deuren open en per persoon wordt een kleine bijdrage gevraagd, voor kinderen tussen acht en veertien jaren geldt een reductie. Auto's die niet direct met de testen te maken hebben moeten buiten het terrein parkeren. Tussen negen en elf uur zijn kaartjes verkrijgbaar voor de auto's die aan de proeven gaan deelnemen. De ARA wijst er nog eens op dat ingevolge voorwaarden van de overheid niet zal worden toegestaan om binnen te komen met alcoholische drank, glazen flessen en ice jugs. Voor, tijdens en na de wedstrijden is noch het bestuur noch de overheid verantwoordelijk voor enige schade.

Postzegelvereniging

SAVANETA — De Arubaanse postzegel- vereniging (APV) houdt dinsdagavond om half negen een vergadering voor zijn leden in het Militair tehuis Prins Willem Alexander te Savaneta. Ditmaal zijn er tien deurprijzen. Reeds om half acht is er een tentoonstelling van de zegels die die avond verhandeld kunnen worden.

Dietiste bij PCVB

ORANJESTAD — De maandelijkse bijeenkomst van de Protestants Christen Vrouwenbond (PCVB) wordt dinsdagavond om acht uur in de benedenzaal van de Protestantse kerk in Oranjestad gehouden. Als gastspreekster is die avond aanwezig dietiste Sonja Kappel die wat van haar werk komt vertellen, de voeding in het algemeen en hoe we ons moeten voeden als we ouder worden.

Drie wereldtitel-gevechten op Aruba

ORANJESTAD — Aruba kan een internationaal boksmiddelpunt worden mede dankzij de inzet van Aruba Concorde casino om vooral de laatste maanden met prima internationale wedstrijden meer belangstelling voor Aruba en de bokssport te brengen.

Don Majeski, die reeds veel wereldtitel- gevechten organiseerde, verklaarde enthousiast te zijn over de opzet van het Concorde- bokscentrum, waar vanavond weer internationale wedstrijden zijn. De heer Don Majeski voerde de afgelopen dagen besprekingen met de directie van Concorde hotel- casino over de mogelijkheden om een drietal titelgevechten op Aruba te doen plaatsvinden. Vermoedelijk in december of begin volgend jaar. Rafael Orono wil zijn titelgevecht op Aruba houden, terwijl in februari Michael Spinks en Richard Savage uit de Verenigde Staten voor de titel zullen boksen.

Het Aruba Concorde casino zal er voor zorgen dat deze belangrijke wedstrijden vooral buiten Aruba gepropageerd zullen worden, waardoor Aruba ook de aandacht en bezoekers zal trekken. Michael Spinks werd vanmiddag met American Airlines op Aruba verwacht en zal vanavond samen met Sugar de Leon aan het publiek worden voorgesteld.

Bisschop achter Ban cu Mama Maria

ORANJESTAD — De bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis had een gesprek met de commissie Hubentud 85, waarbij hij de commissie liet horen achter de plannen te staan om op 8 december onder de leuze "Ban cu Mama Maria" een grote manifestatie op Aruba te houden. De bisschop zal alles doen om op die dag ook aanwezig te zijn. Intussen hebben vele Arubaanse artiesten zoals Sharon Rose, Efrain Benita, Claudius Philips, Gina Werleman, Marian Croes, Edwin Abath, Sandra Croes, The Young Voices onder leiding van Maybeline Arends Croes hun muzikale medewerking aan de manifestatie toegezegd. De commissie heeft inmiddels de uitnodiging doen uitgaan aan de eilandsraad, het Bestuurscollege, de Kamer van Koophandel en de Atia, de vakbonden enz.

Man beroofd van schoudertas

ORANJESTAD — De marinier M.R., die met vakantie op Aruba verblijft, deed aangifte van diefstal van zijn schoudertas inhoudende een foto- toestel ter waarde van 550 gulden en twee dure lenzen. Hij wandelde langs het strand van Eagle Beach toen een man achter hem aan kwam rennen en de schoudertas wegrukte. Daarna verdween de berover in het struikgewas.

De bewoner M.L. (77) deed bij het recherche- bureau aangifte van het feit dat onbekenden uit zijn woning een geldblik, inhoudende 700 gulden, hadden weggenomen. Het blik lag verborgen onder een houten vloerdek. Een onderzoek wordt ingesteld.

Tol van Klaus op Saba

Vissersvloot en huurjacht vernield, schade aan de pier

SABA — De tropische storm Klaus heeft ook op Saba veel schade aangericht. Dit was vooral te wijten aan het feit dat Klaus zich volkomen onverwacht ontwikkelde. Toen de waarschuwing binnenkwam was het te laat om preventieve maatregelen te nemen.

Dinsdagavond was er al veel mist, wind en regen en woensdagmorgen werd het openbare leven stilgelegd, bovendien viel rond twaalf uur de stroom uit. Woensdag probeerden diverse mensen de boten in de haven van Fort Bay nog in veiligheid te brengen maar de zee was al te ruw en men moest de pogingen staken.

Gedurende de hele storm is er veel regen gevallen. Donderdagochtend was het tijd om de schade van de tropische storm Klaus op te maken. Het grootste verlies waren de boten die in de haven voor anker lagen; 11 vissersboten (zo goed als de hele vissersvloot), 1 net nieuwe boot van de duikonderneming Saba Deep en 1 huurjacht van de Bahama's, de enige welke verzekerd was. De schade aan de pier en havenomgeving was ook aanzienlijk. De weg naar Fort Bay was tevens op diverse plaatsen onbegaanbaar vanwege de stukken rots die gevallen waren. De school in Windwardside had wateroverlast en een aantal boeken en leermiddelen hadden waterschade. Ook bij Hotel Captain's Quarters waren de vloeren van de hotelkamers onder water komen te staan zodat alle tapijten vernieuwd moeten worden. Het hotel zal echter gedeeltelijk open blijven.

De gezaghebber van Saba, Smith vertelde dat de schade geschat wordt op 182.000 gulden voor de boten en 180.000 gulden voor het jacht. Daarnaast bedraagt de schade aan de pier en het havengebied ongeveer 210.000 gulden. Deze bedragen zijn ook doorgegeven aan gedeputeerde Hassell die zich op het moment op de Benedenwinden bevindt. Hij zal besprekingen met de Centrale overheid voeren om de mogelijkheid van finan-ciele steun na te gaan. Hopelijk kan er op korte termijn een plan voor de vissers en de duikonderneming opgesteld worden nu het toeristenseizoen net voor de deur staat. De schade door deze storm is een gevoelige klap voor de toch al kleine privé sector van het eiland. De hotels zijn ook gedupeerd gezien het feit dat ze nu elders vis en kreeften moeten zien te kopen.

Donderdag was de electriciteit voor een deel nog buiten werking en pas in de avond was ook dit probleem verholpen. Winair kon vanwege de windrichting donderdag ook geen vluchten naar Saba uitvoeren. November is officieel niet meer de maand van de stormen en orkanen maar nu blijkt maar weer dat de natuur zich niet aan de kalender stoort. Veel nu voormalige booteigenaren houden trieste herinneringen aan de tropische storm Klaus over.

Armand Engelbrecht (AVP):

Tankers voor kust met andere windrichting gevaar toerisme

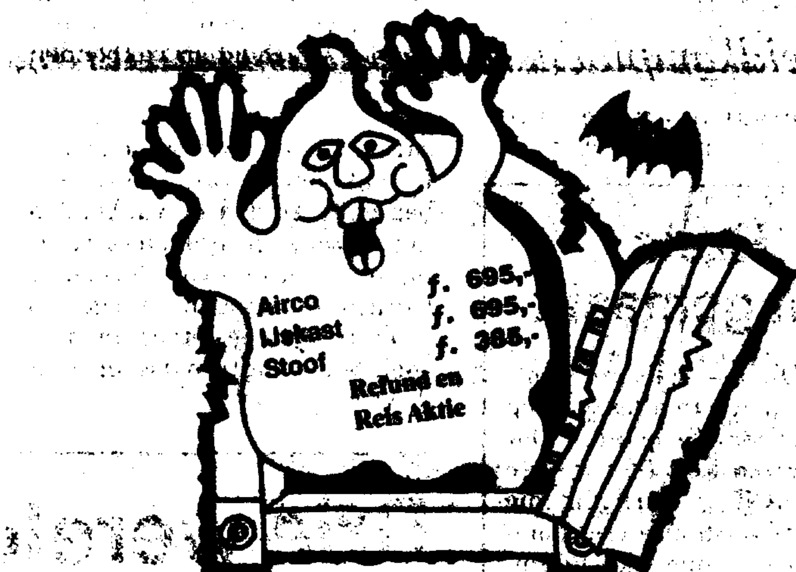
ORANJESTAD — Het AVP-Eilandsraadslid Armand Engelbrecht heeft telegrafisch het Bestuurscollege verzocht zonder uitstel maatregelen te treffen tegen de tankers die voor de kust van Aruba liggen in verband met de veranderde windrichting. De heer Engelbrecht wijst erop dat met deze wind- verandering bedoelde tankers een groot gevaar voor Aruba's strand, hotels en toerisme vormen. Immers mocht er ook iets gebeuren dan kan dit tot gevolg hebben dat de stranden met olie bedreigd worden, hetgeen fataal voor het toerisme zal zijn. Namens de AVP doet de heer Engelbrecht een dringend verzoek aan het Bestuurscollege zonder uitstel deze gevaarlijke situatie te veranderen.

Man gewond bij val van berg

SANTA CRUZ — De centrale post van de politie verzocht een politie- patrouille een kijkje te gaan nemen bij de Hooiberg aangezien daar vermoedelijk iemand van de Hooiberg was gevallen. Ter plaatse trof de politie enige mannen aan met L.C. (27), die inderdaad van de berg was geslipt. Met de ambulance werd de man voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht. Hij had een stevig blauw oog alsmede een kapwond aan hoofd en pols opgelopen.

Vijf jaar voor Casa Dominicana doodslag

ORANJESTAD — In de doodslagzaak bij Casa Dominicana waarbij de Peruaan Gilbert Mendoza begin december 1983 de dood vond hoorde de verdachte in deze zaak — R.F. (29) — vrijdagmorgen een vonnis van vijf jaar tegen zich uitspreken. Drie weken geleden had de officier van Justitie zes jaar geeist. De advocaat van verdachte mr. Ben Magtegaal kwam teen tot vrijspraak omdat hij doodslag niet bewezen achtte en de tenlastelegging volgens hem niet juist was.



Gebruik op spierversterkende middelen geïntensiveerd

Twaalf dopinggevallen tijdens OS Los Angeles

MEXICO-STAD — Bij de Olympische Spelen, die van 28 juli tot en met 12 augustus in Los Angeles werden gehouden, zijn twaalf sportlieden betrapt op het gebruik van stimulerende en spierversterkende middelen. Het bestuur van het Internationaal Olympisch Comité (ICO) heeft dat in Mexico-stad, drie maanden na afloop van de Spelen, bekend gemaakt.

In 1972 werden bij de Olympische Spelen in Munchen voor het eerst controles op het gebruik van verboden middelen gehouden. Destijds werden zeven sportlieden positief bevonden. Vier jaar later bij de Olympische Spelen in Montreal werden elf sortlieden betrapt. De dopingcontrole in Moskou (1980) levede geen positieve gevallen op. Alexander Prins de Merode, de voorzitter van de medische commisie van het IOC is van mening, dat het negatieve resultaat van Moskou te wijten is aan het feit, dat de controle-mogelijkheden in de Russische hoofdstad zeer primitief waren.

Bij de Olympische Spelen in Los Angeles zijn 1507 urinemonsters onderzocht door de Westduitse bio-chemicus Manfred Donike en zijn staf. De strijd tegen het gebruik van stimulerende en spierversterkende middelen werd door het IOC geïntensiveerd, nadat bij controles tijdens de Panamerikaanse Spelen eind 1983 in Caracas negentien sportmensen waren betrapt en naderhand gediskwalificeerd. Elf Amerikanen verlieten Caracas zonder aan de wedstrijden deel te nemen toen bekend werd dat op het gebruik van dope zou worden gecontroleerd.

Daags na afloop van de Olympische Spelen in Los Angeles maakte het Internationaal Olympisch Comité bkend dat bij de doping-controles zes sportlieden positief hadden gereageerd en dat zij voor het leven waren geschorst. Tijdens de Spelen waren al de namen van de Fin Martti Vainio en de Zweed Thomas Johansson, die zilver wonnen op respectievelijk de 10.000 meter en het superzwaargewicht worstelen Grieks-Romeins, bekend geworden. De andere vier namen die het IOC bekend maakte, waren die van de Griekse Europese kampioene speerwerpen, Anna Verouli, de gewichtheffers Mahmoud Tarha (Libanon) en Ahmed Tarbi (Algerije) alsmede de Japanse volleyballer Mikyasu Tanaka.

In Mexico-stad zijn nog zes namen bekend gemaakt. Drie van hen bereikten in Los Angeles een plaats in een finale. Het gaat om de Italiaanse kogel-slingeraar Giampaolo Urlando (vierde), de Oostenrijkse gewichtheffer Stefan Laggner (vierde in het superzwaargewicht) en de Zweedse gewichtheffer Goran Petterson (zesde in het zwaargewicht). De andere drie, die ook op het gebruik van spier-versterkende middelen werden, betrapt en voor het leven uitgesloten, zijn: Vestein Hafsteinsson (IJsland, discuswerpen), Serafim Grammatikopoulos (Griekenland, gewichtheffen, superzwaargewicht) en Eiji Shimomura (Japan, volleybal, heren).

Het IOC verklaarde het late bekend maken van de laatste zes namen met de omstandigheid dat het bestuur van het IOC de laatste dagen van de Spelen in Los Angeles niet meer voltallig was en daardoor reglementair geen besluiten kon nemen. Dit zal in de toekomst voorkomen worden door een verandering van het reglement. De voorzitter van het IOC zal daardoor in staat zijn zonder aanwezigheid van de bestuursleden de straffen voor overtreders van het dopingrgelement uit te spreken. Men wil hiermee sportieve ongerijmdheden voorkomen. Zo heeft Mertti Vainio zijn zilveren medaille nog steeds niet teruggegeven aan het IOC.

De voorzitter van de medische commissie Alexander Prins de Meride (België) en de Westduitse professor Manfred Donike, die de controles leidde, witten het [illegible] in Los Angeles aan de geringe kennis van artsen en atleten van de materie en de bereidheid risico's te nemen. Donike: „Vele sportlieden geloven nog altijd, dat zij door de mazen van het net kunnen glippen. Anderen onderschatten de mogelijkheden, die wij hebben om het gebruik van verboden middelen, ook al is men daarmee reeds geruime tijd gestopt, aan te tonen. Velen schatten ook de werking van de verboden stoffen en daarmee de aantoonbaarheid van het gebruik ervan, te laag in."

WILLEMSTAD — Op de foto een beeld van de schaakontmoeting tussen Jimmy Wolf (links) en Dennis Pikero tijdens de laatste ronde van het "Reto" schaaktoernooi georganiseerd door Sentro Deportivo Korsou.

De heer Van Hemert is reeds kampioen geworden na zijn zege tegen Shastri Moesker, maar kan enigszins nog gezelschap krijgen van Pikero op de eerste plaats. Dit indien laatstgenoemde de partij tegen Wolf die afgebroken werd en morgen wordt voortgezet winnend ziet af te sluiten. De kansen hiervoor zijn echter minimaal.

GEEN RUSSISCHE WENS VOOR AANWIJZEN ANDERE OLYMPISCHE STAD

Oostblok staat gematigd over Seoel

Twijfels over OS 1988 in Seoel weggenomen

MEXICO-STAD — Tijdens de bijeenkomst van de nationale olympische comites (ANOC) en het bestuur van het Internationaal Olympisch Comite (IOC) in Mexico-Stad zijn de laatste twijfels over het doorgaan van de Olympische Spelen van 1988 in Seoel vrijwel weggenomen. Mart Gramov, de Russische minister van sportzaken en voorzitter van het olympisch comite van de Sovjet-Unie, hield een half uur durende redevoering waarin hij geen moment sprak over een Russische wens voor de Spelen van 1988 een andere stad dan Seoel aan te wijzen.

Gramov verwees in zijn toespraak niet naar de campagnes, die in de afgelopen weken in Oosteuropese kranten gevoerd zijn [illegible] koreaanse hoofdstad waardoor voor de vierde achtereenvolgende maal sedert 1976 in Montreal (vertrek Afrikaanse landen), Moskou en Los Angeles een grote boycot van de Olympische Spelen zou kunnen ontstaan. Gramov ging met geen woord direct in op het "probleem Seoel". Hij herhaalde slechts het reeds lang bekende standpunt inzake de democratisering van het Internationaal Olympisch Comite. De Russen willen dat alle 159 bij het IOC aangesloten landen een stem krijgen bij de aanwijzing van de stad, die de Spelen mag organiseren. Volgens de huidige regeling bepalen in wezen 74 nationale olympische comites, via hun persoonlijke IOC-leden de aanwijzing van de olympische stad. Dat is volgens Gramov "onverdraaglijk".

OOSTBLOK

De Oosteuropese vertegenwoordigers zouden het avond voor de toespraak van Gramov eens zijn geworden over de bijzonder gematigde toon van de toespraak. De vertegenwoordigers van Tsjechoslowakije en Hongarije verzekerden in hun toespraken de vergadering uitdrukkelijk, dat sportlieden in hun landen zich reeds intensief voorbereiden op de Spelen van 1988.

De uitspraken van Manfred Ewald, de voorziter van het Oostduitse olympische comite leken op een appel voor de Zuidkoreaanse hoofdstad. Hij sneed het probleem direct aan met de uitspraak dat "iets gedaan moet worden het alle landen mogelijk te maken in Seoel deel te nemen". Ewald zei verder, dat het NOC van Oost-Duitsland alle stromingen zal steunen, die er voor zijn het voortbestaan van de [illegible] Spelen te [illegible]ren. De Oostduitser gaf tevens te verstaan, dat met kleine compromissen het deelnemen van het Oostblok in Seoel is veilig te stellen. Als één van de mogelijkheden noemde hij het betrekken van Noord-Korea in de Olympische Spelen van 1988. Om dat te bereiken moeten Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het IOC, en de Mexicaan Mario Vazquez-Rana, de president van de organisatie van de nationale olympische comites, de beide Koreas aan de onderhandelingstafel brengen. Samaranch verklaarde zich daartoe bereid wanneer beide landen de wens tot een dergelijk gesprek, dat in Lausanne bij het IOC zou moeten plaats vinden, uiten.

DELING WEDSTRIJDEN

Een deling van de olympische wedstrijden werd in kringen van het IOC -ondanks alle bezwaren- niet meer volledig onmogelijk geacht. "Om het deelnemen van alle landen mogelijk te maken, moet men daarover toch ernstig nadenken", aldus Walther Troger, de directeur sportief van het IOC. Hij ziet als grootste probleem dat "romp-spelen" dreigen wanneer een deel van de wedstrijden aan Noord-Korea wordt gegeven, die dan mogelijk in laatste termijn om welke reden dan ook, ineens niet doorgaan. Bovendien zou moeten worden onderzocht of de Zuidkoreanen het men een dergelijke oplossing eens zijn.

Volgens Monique Berlioux zou het mogelijk zijn Noord-Korea tenminste in organisatorisch opzicht bij de Spelen van 1988 te betrekken. Gedachten de olympische marathon op een parkoers te lopen, waarin delen van zowel Zuid- als Noord-Korea zijn opgenomen of de zeilers over de 38e breedtegraad, de scheiding tussen de twee landen te laten varen, werden in Mexico-Stad als absurd beschouwd.

De vertegenwoordigers van de twee Koreaanse staten wilden zich in Mexico-Stad nergens over uitlaten. In diverse dagbladartikelen beschuldigden zij elkaar er wel van de oorzaak te zijn van het afbreken van de onderhandelingen over een gezamenlijke ploeg.

Dat het Oostblok met zijn terughoudende opstelling op het goede spoor zat, kwam tot uiting in de resolutie, die na afloop van de vergadering van de nationale olympische comites werd uitgegeven. Daarin worden alle nationale olympische comites opgeroepen de keuze van Seoel, zoals die eerder door het IOC in september 1981 in Baden Baden werd gemaakt, te accepteren. Uit de verklaring bleek ook dat de 350 afgevaardigden van de 148 NOCS vrijwel eenstemmig tegen maatregelen waren tegen die landen, die om welke reden dan ook van deelneming aan de Olympische Spelen afzien. Dit was een duidelijk signaal aan het begin december in Lausanne te houden buitengewone IOC-congres. Een voorstel van Berthold Beitz, vice-voorzitter van het IOC, om het bijeenkomst in Lausanne af te gelasten, vond geen genade in de ogen van IOC-voorzitter Samaranch. "Niemand weet welke mening de 91 persoonlijke IOC-leden over deze zaak zijn toegedaan", aldus de Spanjaard.

LONDEN — Stephan van den Berg blijft voorlopig de eerste en enige olympisch kampioen in de windglider klasse. De Nederlander zorgde bij de Zomerspelen van Los Angeles voor een historisch feit door de eerste gouden medaille winnaar bij het plankzeilen te worden. Vrijdag besloot de internationale zeilfederatie in Londen echter dat de windgliderklasse in de Verenigde Staten voorlopig voor het laatst op het programma heeft gestaan van de Olympische Spelen. In Seoel, waar in 1988 de Zomerspelen worden gehouden, wordt alleen nog maar gestreden in de "open" klasse.

Voor WK-kwalificatie duel tegen Nederland

Gasselich niet in Oostenrijkse selectie

WENEN — Felix Gasselich is door bondscoach Erich Hof niet opgenomen in de selectie van het Oostenrijkse elftal, dat woensdagavond in het Hanappistadion in Wenen tegen Nederland speelt. De middenvelder van Ajax werd na zijn teleurstellende prestatie in het duel tegen Hongarije gepasseerd.

Van de oud-gedienden is alleen Kurt Jara in de voorlopig zeventien spelers tellende selectie opgenomen. De voor Grashoppers spelende middenvelder kwam tijdens de jongste eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap in Frankrijk slechts 45 minuten in actie. Hintermaier en Nieberbacher, die door Hof eveneens op de kandidatenlijst waren geplaatst, vielen op het laatste moment af, zodat de selectie slechts vier buitenlanders telt: Jara, Pezzey, Schachner en Gisinger.

In vergelijking met het elftal dat in Boedapest met 3-1 verloor van Hongarije zijn drie spelers afgevallen: Gasselich, Dihanich en Drabits. De laatste twee staan op afroep. Overigens wordt Hof geplaagd door blessure-zorgen. Achter de inzetbaarheid van drie van de zeventien spelers moet een vraagteken geplaatst worden. Ondanks gezondheidsproblemen behoren Brauneder, Pacult en Lainer tot de groep van geselecteerden. Hof zal pas op het laatste moment besluiten eventueel veranderingen aan te brengen.

In het keurkorps heeft Hof geen debutanten opgenomen. Benjamin is de Innsbrucker Gretschnig, die pas twintig minuten daadwerkelijk speelde in het Oostenrijkse elftal.

Japan aan kop in WK-golf voor amateurs

HONG KONG — Na de derde dag van de strijd om het wereldkampioenschap golf voor amateurs in Hong Kong heeft Japan de leiding vóór Groot Brittannië. De Nederlandse team bezet de vijftiende plaats met 676 slagen.

Robelo: Sandinisten achter aanslag

SAN JOSE — Volgens de anti-Sandinistische guerrillaleider Alfonso Robelo zitten de Sandinisten achter de aanslag welke op hem gepleegd is in de Costaricaanse hoofdstad San Jose. Robelo kwam er met een enkele verwonding goed vanaf. De enige vijanden die ik heb, behoren tot het Sandinistische bevrijdingsfront, aldus Robelo. Het zijn dezelfden die de zakenman Jorge Salazar op straat in Managua vermoord hebben en die duizenden andere Nicaraguanen de dood ingejaagd hebben. Robelo zei dit tijdens een geïmproviseerde persconferentie bij zich aan huis. Hij onthulde dat men ook eens een bom geplaatst heeft in zijn kantoor maar die bom is niet afgegaan. Het is hen niet gelukt mij van het leven te beroven, zei hij. Er zijn nog geen arrestaties verricht in deze zaak.

Samaranch wil deel LA winst voor atleten

MEXICO-STAD — De ideologieen in de olympische beweging liggen ver uiteen. Een sterk staaltje daarvan kwam in Mexico-Stad aan het licht. IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch deed een beroep op het Amerikaans Olympisch Comite (USOC) een deel van de winst van de Zomerspelen van Los Angeles te gebruiken om de atleten de verblijfsom in de olympische dorpen terug te betalen.

Op een vergadering van de nationale olympische comites zei Samaranch een voorstander van te zijn dat de USOC een deel van de 150 miljoen dollar moest aanwenden om de 7000 atleten terug te betalen, die per dag 35 dollar voor kost en inwoning in de olympische dorpen moesten betalen.

USCO-secretaris Don Miller verklaarde daarop dat zijn comite geen enkele verplichting had de winst met wie dan ook te delen. Hij verwees naar de afrekening van de Winterspelen van Lake Placid 1980, die negen miljoen dollar verlies opleverde. "Toen was het IOC ook na herhaald aandringen absoluut niet bereid een deel van het verlies te dragen", aldus Miller. Zijn voorzitter, William Simon, ging nog iets verder en zei het ronduit. "Terug betalen? Over mijn lijk".

Wereldkampioen op weg naar verbetering record Marciano

46e Opeenvolgende zege voor Holmes

LAS VEGAS — Larry Holmes heeft in Las Vegas zijn wereldtitel boksen in het zwaargewicht behouden. Uitdager James "bonecrusher" Smith moest in de twaalfde ronde opgeven. Arbiter Davey Pearl staakte het gevecht op doktersadvies wegens een open wond boven het linker oog van Smith.

Het betekende de 46e opeenvolgende overwinning van de 35-jarige Holmes, die op weg is het record van de legenadarische Rocky Marciano, die 49 keer op rij als winnaar uit de ring stapte, te verbeteren.

Smith raakte in de elfde ronde aan het oog geblesseerd. De scheidsrechter consulteerde direct de ringartsen alvorens de boksers het teken te geven de partij voort te zetten. In de daaropvolgende ronde sloeg Holmes de wond weer open, waarna dokter Romeo met instemming van Smith de arbiter het dringende advies gad de strijd te staken. Ook Holmes kwam niet ongeschonden uit de ring. Hij had een wenkbrauwblessure in de vijfde ronde opgelopen, die in de pauzes tussen de ronden telkens gedicht kon worden.

In een voorgevecht kwam de vroegere wereldkampioen in het zwaargewicht Mike Weaver een stap dichterbij een titelgevecht door een curieuze overwinning op Tony Anthony. Het gevecht tussen beide boksers duurde nauwelijks tien seconden. De gretige Anthony vergat de traditionele begroetingsceremonie en raakte Weaver twee seconden na de gong voor de eerste ronde met een rechtse hoek. Weaver, aangeslagen, nam geen wraak, draaide zich om en liep naar zijn hoek. Anthony joeg achter hem aan en sloeg Weaver in diens hoek met een linkse op het hoofd naar het canvas. Op dat moment greep arbiter Carlos Padilla in. Hij diskwalificeerde Mike Anthony op grond van onsprotief gedrag en verklaarde Weaver, die zelfs nog geen schijnbeweging had gemaakt, laat staan een tik uitgedeeld, tot winnaar.

Eindronde WK-junioren naar Sovjet-Unie

MOSKOU — De eindronde van het wereldkampioenschap voetbal voor junioren zal in 1985 in de Sovjet-Unie gehouden worden. Aanvankelijk was de keuze van de FIFA op Chili gevallen. Chili werd evenwel geschrapt als organisator uit ontevredenheid over het trage verloop van de voorbereidingen en de labiele, politieke struktuur van het land.

Dat de organisatie overgedragen zou worden aan de Sovjet-Unie, lag voor de hand, omdat de Russen in 1987 voor dit toernooi als gastheer zouden optreden. De FIFA verwacht, dat de eindronde in juli 1985 zal worden gehouden in Moskou, Leningrad, Wolgograd en Minsk.

Chili kreeg een troostprijs en staat nu als eerste op de kandidatenlijst om het toernooi in 1987 voor zijn rekening te nemen.

Wereldrecordhoudster Kratochvilova loopt nog één seizoen

PRAAG — Jarmila Kratochvilova, de wereldkampioene hardlopen van 1983 en wereldrecordhoudster op de 400 (47.99) en 800 meter (1.53.28), stopt niet zoals eerder aangekondigd met de wedstrijdsport. Kratochvilova, die op 26 januari 34 jaar wordt, lijdt sinds geruime tijd aan hevige pijnen in de rug, waarvan de oorzaak nog niet is vast gesteld. Dat was ook de reden waarom zij dit seizoen beneden haar normale prestaties bleef. De Tsjechoslowaakse wil nog één seizoen actief zijn.

Cierpinski stopt met wedstrijdsport

OOST-BERLIJN — De Oostduitser Waldemar Cierpinski, die de olympische marathon van Montreal (1976) en Moskou (1980) op zijn naam bracht, stopt met de wedstrijdsport. De 34-jarige sportleraar uit Halle, die met zijn olympische overwinningen de Ethiopiër Abebe Bikila, winnaar van de olympische marathons in Rome (1960) en Tokio (1964) evenaarde, zal in 1985 alleen nog de marathon van Kosice in Tsjechoslowakije lopen.

Cierpinski neemt aan deze wedstrijd als recreatieloper deel. Hij heeft voor deze marathon gekozen omdat hij in 1974 daar zijn eerste van zijn totaal 26 marathons liep. Destijds eindigde Cierpinski in Kosice bij zijn debuut op de langste officiele afstand als derde.

Kasparov vraagt uitstel 23e partij

MOSKOU — De 23ste partij in de schaaktweekamp om de wereldtitel tussen Karpov en Kasparov is gisteren op verzoek van de uitdager uitgesteld tot maandag. Daarmee heeft Kasparov gebruik gemaakt van zijn derde en laatste time-out, waarop beide spelers per 24 partijen in deze tweekamp van ongelimiteerde duur recht hebben. De 23ste partij was woensdag al uitgesteld wegens de viering van de dag van de revolutie. In de tweekamp heeft wereldkampioen Karpov de leiding met 4-0. De match gaat over zes gewonnen duels.

NICARAGUA — De Conservatief-Democratische Partij van Nicaragua heeft nog geen besluit genomen over deelname aan de zondag te houden verkiezingen. Voordat de afgevaardigden op het partijcongres konden stemmen stormde een groep van tweehonderd jongeren de vergaderzaal binnen waarna de bijeenkomst ontbonden werd. De jongeren behoorden tot de partij en zij willen dat de partij inderdaad meedoet. Er is geen nieuwe datum afgesproken voor het congres. Deze partij is nog de enige niet-linkse partij welke mogelijk aan de verkiezingen in Sandinistisch Nicaragua meedoet. De andere niet-linkse partijen hebben zich teruggetrokken.

Langs paden van oorsprong



door EDWARD DE JONGH

PURWOREJO (3)

NA MIJN MIDDAGSLAAP ben ik weer fris en opgewekt. Ik doorzie helder de 'onbeheerstheid' van mijn besluit. Heb ik te vroeg de moed opgegeven? De mislukking van mijn zoektocht in Bogor lag mij al op het geweten, en nu Purworejo er nog bovenop...! Nee, dat gaat zo niet... Nee, het is nog niet te laat hier iets goeds aan te doen. Maar ik voel er niets voor als blik- sardientjes op mekaar Purworejo nog eens heen en weer te reizen en praktisch bij elke bushalte op te houden, het zou zelfkastijding wezen. Nu wordt mijn plan de volgende morgen — weer met Jtan Pelangi op tournee te gaan — van weinig belang.

Op weg van mijn kamer naar de lift, kom ik een rijpere heer tegen, kennelijk een hogere hotel- beambte, die mij een vriendelijke 'good morning' wenst en en passant informeert hoe de service in het hotel mij bevalt. "Ik kan niet klagen," zeg ik. "Ik ben zeer tevreden." Als door een goede inval grijp ik de gelegenheid aan te informeren hoe ik het beste naar Purworejo kan reizen. Ik zet hem in het kort de bevindingen van mijn reis van de vorige dag uiteen. Hij bevestigt dat hij meerdere malen in Purworejo geweest is. "You see, het is eigenlijk erg eenvoudig. Er is maar één groot veld. Het is u ongetwijfeld opgevallen, dat er in de buurt van de politie-wacht, en van de kerk uiteraard, enkele overheids- kantoren staan. Als u eens informeert bij *Kantor Kabopaten*." Ik pak mijn notitie- boekje en noteer. "Daar zullen ze u met genoegen helpen. De ambtenaren daar spreken voldoende Engels, dus... Het beste wat ik u kan aanraden, neemt u een privé bus, die van het kleinere type. Van stoppen en dergelijke zult u geen last ondervinden. Ze rijden in één stuk naar hun bestemming. Als u de standplaats voor bussen aan de Jalan Gondomanan..."

De standplaats ligt vlak in de buurt van die van de populaire omni- bussen, middenin een wanordelijke drukte van slordige zaken- pandjes.

Al binnen een paar minuten ben ik, met nog een tien passagiers, op weg. Een nette gezellige bus. De ramen laten voldoende lucht toe, waardoor de hitte dragelijk wordt. Geen hinder van af- of uitstappers. Het vrije uitzicht op het platteland wordt een genot voor het oog.

Ik stap uit ergens in de buurt van de hoofdwacht, uit het gezichtsveld van de kleine politie- post op de hoek van het veld en beland vlak voor een kantoor. Het naambord op het ruime voorerf, wat een bof, vermeldt met grote letters: *Kantor Kabopaten*.

Nog enigszins onzeker betreed ik het erf en ben al op weg. Ik stop voor de balie. Er is niemand aanwezig. Uit een aangrenzend vertrek meldt zich desondanks prompt een kleine jongedame aan. Ik groet en vraag in het Engels naar de naam van de straat van de officiers- woningen, en de *tangsi*. Als ik dát maar vast weet, vind ik de rest vanzelf. Zij deinst lichtjes terug, als even geschrokken van de vreemde taal, al dan niet in samenhang met de Arabische snor en uilige bril die over zes voet hoog mogelijk een dreigende invloed uitoefenen. Ze keert terug naar de deur en wenkt naar iemand, waarop zich een wat oudere, gezette dame vertoont, die zacht glimlachend vóór mij komt staan. Ik herhaal mijn vraag. Zij schijnt mij maar half te begrijpen, waarop ik reageer met in juiste volgorde mijn militaire bestemmingen op te noemen. Het meisje is naast haar komen staan en glimlacht nu intens genegen. Intussen is ook een derde persoon, een jongeman, zich met mijn zaak komen bemoeien. Hij spreekt een weinig Engels.

Ik bestel een vel papier, waarop ik de situatie van het militaire complex uitteken. Enthousiasme van alle kanten, mijn tekening klopt waarachtig met de werkelijkheid. De straat van de officieren- woningen (nu) Jalan Urip Sumoharjo, legt de jongeman uit; van hieruit de volgende hoek van het veld voorbij en gewoon rechtdoor lopen.

Niets eenvoudigers dan dat.

Pas ben ik het veld voorbij, of er nadert een trage *becak* tot bij bijna stil staat. De lome bestuurder richt enkele onverstaanbare woorden tot mij. Ik vraag mij af hoe hij in deze onderste stilte heel zijn dag met niets doen kan slijten. "*Rumah sakit militer*," zeg ik kortaf. De fiets- taxi maakt een volle draai, ik klim achterin.

Wij rollen voorbij woonhuizen, militaire kennelijk, die me erg bekend voorkomen. Na slechts een paar honderd meter naderen wij een ronde bocht van een dwarsstraat naar rechts. Hé... dat moest de straat van vaders apotheek zijn...! Hier moeten we ons voor ons huis bevinden! Ik werp snel een blik naar rechts, dan haast onbewust in linkse richting... Daar heb je de soos...! Een alleenstaand breed gebouw op een groot groen erf omrand door bomen. Absoluut de militaire soos! Een in het oog vallend, wijd uitstaand koloniaal bouwwerk met zadeldak; het middendeel omvat een ruime, overdekte veranda die toegang verschaft tot het interieur. Hoog rechts tegen de gevel lees ik vanaf het naambord. *Pat. Achnad (of Achmad?) Yani*, met eronder *Purworejo*. Het gebouw zal intussen dan een andere bestemming hebben gekregen. Wij rijden langs het laatste huis rechts. "*Berhenti...!*" roep ik. Hij stopt, maar merkt gebarend op dat we nog niet gearriveerd zijn. Ik kijk één huis terug, naar de eenvoorlaatste... God genade, daar staat warempel ons huis, in gelijke gedaante als ik eeuwig voor ogen gehad heb en dat mij zo dikwijls hallucineerde. Mijn ogen vinden de spreekkamer, daar vlak naast ons erf, het losstaand gebouwtje dat deel uitmaakte van het perceel van de *kompanyi*- dokter van het hoekhuis; nog ongeschonden... wat een gewaarwording.

In onze tuin mis ik de twee reuze bomen — links de *kenari*, rechts de *waringin* — de overvloed van bloemen in het perk op de middentuin; inplaats van het perk staat er nu een prachtige palmachtige sierboom. De *salak*- palmpjes voor de stoep zijn tot een schraal bosje gereduceerd, of zijn het nu ander- soortige palmpjes? Aan het huis zelf mis ik de overdekte veranda links, waar 's avonds als wij bijeen waren het er vrolijk aan toe kon gaan. Het balkon is geheel verdwenen, totaal afgesloten door een muur en twee grote glazen ramen, een deur rechts: dezelfde plaats die vroeger de vooringang uitmaakte. Elk van de ramen bevat een luik dat half open staat. Ook het zijgevel- raam van de eetkamer links is open. Er zullen vast mensen in het huis zijn. O, hoe fascinerend toch...!

En het huis rechts — dat wij al voorbij zijn — daar woonde Manuputi. Ik herinner mij er feitelijk alleen maar de enigszins korte en stevige Ambonese meneer Manuputi in zijn spierwitte uniform met de fonkelende zilveren knopen; ik wist van geen kinderen, of vrouw. Vader zal hem voldoende gekend hebben, om in terugblikken op zijn tweede vaderland jaren later mij weleens de vraag te stellen of ik mij Manuputi nog herinner. Soms had hij het over de Kerkhofs, of Klör, of IJspaard, of...

Om de chauffeur uit het ongewisse te helpen, leg ik uit dat dit mijn vroegere *rumah* geweest is en ik draag hem op nu maar door te rijden. Hij antwoordt: "Ya", wat 'Ja' betekent, en trapt kalm verder, de ronde bocht om, alsof mijn beslommering hem nauwelijks raakt... En ziedaar, iets verderop, naast het nog maagdelijk stukje open terrein om de bocht, de eenvoudige, brede voorgevel van het hospitaal- gebouw, het midden gesierd door twee artistieke parallel uitspringende portieken, waardoor het geheel een klassieke symmetrie vormt. Hier is het of mensen- handen nimmer het oude beeld vermochten te doorkruisen. Vlak voor de portieken rijst vanuit een kunstzinnige betonnen piëdestal, waarom eens de Hollandse driekleur machtig wapperde, een vlaggemast op met in top fier en vredig de *merah-putih*. Onder de voorste portieken achter de steun- zuilen staan een ambulance en een landrover geparkeerd. Twee *groene* soldaten houden er de wacht. "*Ini dia!*" zeg ik hoogst voldaan. Mijn fiets- taxi is intussen heel langzaam gaan rijden en komt tot staan. Ik reken af.

(wordt vervolgd)

St Maarten biedt trieste aanblik

Hotels door "Klaus" behoorlijk beschadigd

PHILIPSBURG — In de vroege ochtend van afgelopen woensdag werd de bevolking van St. Maarten opgeschrikt door een onverwachte, snel aanwakkerende storm, die gepaard ging met hevige slagregens. De "friendly island" wordt al bijna twee weken geplaagd door hevige regenval, die grote modderpoelen en gaten in alle wegen veroorzaakte. Hoewel de regen goed is voor het eiland, hebben de toeristen die speciaal voor de befaamde tropenzon naar dit eiland zijn gekomen, bepaald geen zonnige vakantie.

De storm, die afgelopen woensdag de kop opstak, werd dinsdagmiddag door het hurricane- centre gemeld als een depressie. Twee uur na deze melding bleek dat het om een tropical storm ging, die de naam Klaus meekreeg. "Klaus" bereikte woensdag met windsnelheden van 60 mijl per uur St. Maarten. Om acht uur 's ochtends werden de scholen gesloten en de ouders via de radio (PJD-2) opgeroepen hun kind weer op te komen halen. De bevolking werd aangeraden zich niet buiten de deur te begeven, tenzij hiervoor dringende noodzaak bestond. Rond het middaguur sloten alle bedrijven en winkels en werden de werknemers door hun werkgevers naar huis gestuurd.

Inmiddels werden door de hevige winden de golven hoog opgezweept en aan vrijwel alle stranden werd grote schade aangericht. Een gedeelte van het Mullet Bay Beach Hotel en het gehele Caravanserai Hotel, kwamen onder water te staan. De weg naar het vliegveld kon niet meer bereden worden, hetgeen ook veroorzaakt werd door de openstaande brug, waardoor schuilplaats zoekende schepen, de lagoon in konden vluchten. Ook de weg naar de Grote Pier en de wijk Pointe Blanche werd geheel door de golven overspoeld en het werd ten zeerste afgeraden deze weg te berijden. De golven en wind zorgden er ook voor dat een aantal containers van de weg en de pier het water in werden gesleept.

Het strand bij het Little Bay Beach Hotel is volledig weggevaagd, terwijl ook enige gebouwen werden beschadigd. Bij Bel Air Hotel sloegen de golven tegen het hotel zelf aan en is werkelijk niets van het strand over. Door de opgelopen schade zijn de Caravanserai, Cupecoy Hotel en naar alle waarschijnlijkheid ook het Great Bay Hotel, tijdelijk gesloten. Rond het middaguur scheurde van het Great Bay Beach Hotel een stuk van de dakbedekking boven de keuken en de toren voor de airconditioning af. Hoewel getracht werd een en ander ter plaatse te repareren, bleek dit al snel onmogelijk door de storm en regen.

De Juliana Airport werd eveneens gesloten. Een speciaal ALM-toestel trachtte nog te landen, maar moest onverrichterzake terugkeren. Het landen was met name zo gevaarlijk vanwege de zijwinden op de landingsbaan. Ook andere toestellen moesten uitwijken naar andere eilanden.

Daarbij was een toestel van American Airlines dat eveneens tevergeefs een landings- poging ondernam. Inmiddels bleek dat de storm het gehele Caribische gebied teisterde en dat het gevaar bestond dat zij uit zou groeien tot een orkaan, hetgeen ongewoon is voor deze tijd van het jaar.

Evacuaties vonden niet plaats op St. Maarten, alhoewel het er even op leek alsof Philipsburg ontruimd moest worden aangezien de Pond (het voormalige zoutmeer) dreigde over te stromen. Om negen uur 's ochtends werd bij het Great Bay Beach Hotel een doorgang gemaakt zodat het water van de Pond de zee in kon stromen. De golven waren echter dermate hoog en krachtig dat dit plan maar gedeeltelijk slaagde. Echter dankzi drie op volle toeren werkende pompen, kon Philipsburg voor een overstroming zoals in 1979 tijdens de orkaan Frederik, behoed worden. Wel werden patienten en bejaarden van resp. het St. Rose Hospital en St. Martin's Home tijdelijk ergens anders ondergebracht.

Het ergst waren de schepen er aan toe. Enkele namen 's ochtends nog de wijk naar de Lagoon, maar vele werden overvallen door de storm en moesten blijven liggen in Great Bay. Hoewel de meeste ervan relatief rustig lagen in de hoek bij Chesterfields, lagen ook een aantal precies in de branding en kregen het zwaar te verduren. Vele kleinere bootjes raakten al snel op drift en sloegen tegen het strand aan, hoewel ook enkele nog door de eigenaars konden worden gered. Weer andere sloegen los en werden een prooi van de golven en vervolgens meegevoerd naar open zee. Maar ook de grotere schepen bleken niet opgewassen tegen de natuur-krachten. Enkele kleinere twee-masters zeilschepen sloegen tegen het strand ter hoogte van Holland House Hotel. In de voormiddag sloeg het grote motorschip de Emilina uit Anguilla (de voormalige Vanessa) op drift en belandde op het strand ter hoogte van het Sea View Hotel, Daar bleef zij gevaarlijk kapseizen, totdat met behulp van enkele reddingsbootjes lijnen werden gelegd naar de Kleine Pier en ankers werden uitgegooid om het schip voor verdere schade te behoeden. In haar vastlopen sleurde de "Emilina" de tweemaster de "Windmere" mee.

De catamaran "El Tigre", die de gehele dag gevaarlijk in de branding had gelegen, met overigens bemanning aan boord, hetgeen ook bij diverse andere schepen het geval was, deed aan het eind van de middag nog een wanhopige poging om in veiliger gebied te komen. De motorboot Henri D. hielp haar bij deze poging en trachtte de catamaran richting Chesterfields te slepen. Dit mocht echter niet baten, de "El Tigre" voegde zich bij de al vastgelopen "Emilina" en "Windmere". Tegen zessen 's avonds, toen het al donker was geworden, deed zich het grootste incident voor. De tweemaster de "Yankee Clipper", die de gehele dag met 90 mensen aan boord, in de baai had gelegen, raakte plotseling op drift en dreigde te scheuren. Het schip trachtte de haven in te komen, maar liep halverwege gevaar te kapseizen. Reddingsboten werden uitgeworpen en passagiers en bemanningsleden, uitgezonderd de kapitein, sprongen overboord.

Door de enorme golven belandden echter een aantal mensen in zee. Die moesten toen op eigen kracht aan land zien te komen. De reddingsvesten waren echter uitgerust met een lichtje, waardoor de drenkelingen vanaf de kant konden worden opgespoord en in de goede richting konden zwemmen. De meesten konden zich spoedig aan land brengen. Vier mensen werden nog vermist en bleken af te drijven naar de rotsen ter hoogte van Little Bay Road. Ook zij echter konden in veiligheid worden gebracht. Alle gestrande passagiers werden opgenomen in het Great Bay Beach Hotel (waar) een groot aantal mensen ook naar toe kwam met dekens en kleding. Op zijn plaats is hier een vermelding van het uitstekende reddingswerk dat de vrijwilligers van de Antillean Sea Rescue Foundation verrichtten met volledige inzet van mensen en materiaal. De Henri D. leverde eveneens uitstekend werk bij diverse reddingsacties, maar moest daarvoor helaas boeten. Ook dit motorschip werd gedurende de avond op het strand geworpen door de golven en ligt nu gestrand bij de Kleine Pier. Haar werk was mede daarom zo moedig, aangezien het schip bijna zonder benzine was. Dit laatste was trouwens voor de "Yankee Clipper" ook de reden dat zij zich in de Great Bay bevond toen de storm losbrak.

Dat een klein eiland ook groot kan zijn, bleek uit de uitstekende hulp en samenwerking die politie en bevolking toonden bij de diverse reddingsacties. Overigens kwamen alle passagiers van de Yankee Clipper veilig aan wal en behoefde slechts een zevental mensen tijdelijk in het St. Rose Hospital te worden onderzocht en opgenomen.

Gedurende de nacht van woensdag op donderdag bleef de storm in vlagen over St. Maarten woeden, maar persoonlijke ongelukken deden zich verder niet voor. Donderdagochtend konmen de trieste overblijfselen van een groot aantal schepen worden aanschouwd en het was dan ook overal buitengewoon druk met mensen die naar de gevolgen van de storm kwamen kijken. De schade aan huizen en gebouwen is beperkt gebleven. Veel bomen en struiken zijn gedeeltelijk of geheel omgewaaid en de schade aan de stranden is aanzienlijk. De schade aan de schepen is uiteraard enorm, maar een schatting kan nog niet worden gemaakt.

Via de radio, PJD-2, werd de bevolking uitstekend op de hoogte gehouden van alle ontwikkelingen. Een paar keer was de zender uit de lucht, maar alle problemen konden goed worden opgevangen. De meeste bewoners hadden nog de gehele dag electriciteit, hoewel in enkele gebieden, onder meer Beacon Hill en Simpson Bay, de stroom werd uitgeschakeld uit veiligheidsoverwegingen. Gedurende de avond begaven de meeste electriciteits- kabels het en werd het eiland grotendeels in donker gehuld. Opmerkelijk was de snelheid waarmee donderdagochtend aan de slag werd gegaan om de door de storm ontstane beschadigingen aan de electriciteits- voorzieningen te herstellen. De grootste schade was aangericht aan de hoogspannings- kabels. Donderdagochtend om tien uur besloot het electriciteits- bedri f GEBE echter de stroom uit te schakelen, uit veiligheids- overwegingen daar er nog steeds sprake was van krachtige rukwinden met regen. Deze toestand duurde tot zes uur 's avonds.

Dat het gevaar, dat de storm een orkaan zou kunnen worden, niet denkbeeldig was, blijkt wel uit het feit dat de storm, na over de eilanden getrokken te zijn, zich inderdaad vormde tot een orkaan, die nu over de Atlantische Oceaan woedt. Hoewel St. Maarten nu een wat trieste aanblik biedt en met name de wegen zwaar beschadigd zijn, lijkt het er op dat zij voor erger bespaard is gebleven. Na alle regen van de afgelopen tien dagen, waarbij in twee weken meer water viel dan normaal in een jaar, was dit wel "de druppel die de emmer deed overlopen".



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer Jose Alberto Panasco, een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een **bierhuis- en restaurantvergunning** voor het perceel

Columbusstraat no. 9,

alhier.
Dit verzoekschrift en bijlage liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, bij de afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovenbedoelde vergunningen kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,

De Gezaghebber, **R.A. Casseres.** — **De Secretaris,** **mr. E.A. Vlieg.**



TERITORIO INSULAR DI KORSOU

Sekshon di Kultura

en kooperashon ku: "Kas di Arte Kòrsou" ta organisá: PLASA DI ARTE KORSOU
Fecha: dia 1 di desèmber 1984,
Lugá: Plenchi dilanti di Pòstkantor na Waaigat,
Ora: 08.00 – 18.00 or.
Por inskribí na Sekshon di Kultura van Raderstraat 2/20 (pia di brùg di Skarlo) Kas di Arte Kòrsou - Schrijnwerkersstraat Nr. 14 (0)
Por partisipá ku tur sorto di obra di man, kuminda krioyo i kos dushi di Kòrsou. Por inskribí te i ku dia 23 di novèmber benidero.

Hefe di Sekshon di Kultura,
V.B. Domacassé.
Dept. R.P.



BEKENDMAKING

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid, van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door het bestuur van de Curaçaosche Federatie van Werknemers (CFW) en de direktie van Chefacu N.V. aan haar het verzoek is gedaan tot het houden van een **referendum** onder het personeel van Chefacu N.V. teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor andere vakverenigingen om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bovenbedoelde werknemers te houden referendum.

Willemstad, 10 november 1984
Landsmbemiddelaar
DRS. M.N. SCHILL-MARIA

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 27 november 1984 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao op "GROOT DAVELAAR", ter grootte van 895m2, kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 5M nummer 41, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Schottegatweg Oost 48.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander
De Ruyterkade 50.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag, 28 november 1984 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 11 juli 2040 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao, bekend als Blok H, Kavel nummer 1 van het verkavelingsplan "SANTA ROSA BARICA", ter grootte van 1.000m2, nader omschreven in meetbrief nummer 539 van 21 oktober 1965, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Bentaweg 2.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander
De Ruyterkade 50.



Aankondiging wijziging datum openbare aanbesteding

De Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend dat in tegenstelling tot eerdere publicaties de openbare aanbesteding van **bestek US 8401 m.b.t. de installatie van een complete electriciteitscentrale te St. Eustatius** zal plaats vinden op **donderdag 22 november 1984 om 10.00 uur v.m.** op het kantoor van de afdeling de Bovenwindse Eilanden van het Departement van Financiën, Mingo-building, Pondfill, Philipsburg te St. Maarten.

De Directeur,
D. E. CALVO

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 13 november 1984, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van notaris Mr. J.[illegible] Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore, in het openbaar worden verkocht, ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 13 september 2034 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curaçao, bekend als Blok N, kavel 39 van het verkavelingsplan "SANTA ROSA HERZIENING EN UITBREIDING", ter grootte van 750 m2, nader omschreven in meetbrief nummer 782 van 15 november 1973.

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ten kantore van voornoemde notaris ter inzage.
Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.
De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Notariskantoor
SCHILTKAMP & THESSELING
Snipweg 56
ALHIER.
Tel.: 74222.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t m vrijdag van 08.00-16.00 uur: zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 14.00-17.00 uur: zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

SOTEBO: 20.00 uur zangfestival - Jeugdhuis Jong Bonaire (na festival gelegenheid tot dansen).

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09 00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

...

IGLESIA PROTESTANT UNI
KRALENDIJK: 10.00 uur morgendienst, mv. L. Winklaar en Jeannette Thode.
RINCON: 08.00 uur morgendienst, Casper L. Coffie en Carlo Thode.

...

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

French Hell drivers ook op Bonaire in actie

KRALENDIJK — Het Franse stuntteam dat zoveel succes oogstte op Curaçao, zal zaterdag 17 november ook een bezoek brengen aan Bonaire. Onder auspiciën van Torres Auto Supplies en Bonaire Trading Company zullen Michel Aupetit, Belly Bernard, Brandland Marc, Tricaud Dominique en Canga Jose van de French Hell Drivers hun levensgevaarlijke stunts vertonen. Het spektakel zal worden voorafgegaan door een show van auto's van beide auto- verkoopmaatschappijen. De auto's waarmee de stunts worden uitgevoerd zijn ter beschikking gesteld door de organiserende dealers. De show wordt gehouden in het voetbalstadion van Kralendijk en begint om acht uur 's avonds. De French Hell Drivers zullen reeds op 14 november op Bonaire arriveren om zich vertrouwd te maken met het stadion, dat momenteel een zeer natte ondergrond heeft, waardoor de uit te voeren stunts niet van gevaar ontbloot zullen zijn.

Jazz festival op St. Maarten

PHILIPSBURG — Door de St. Maarten Jazz Foundation wordt a.s. weekeinde op St. Maarten een Jazz- festival georganiseerd. Een aantal groepen zal aan dit evenement deelnemen, onder meer Het Prins Bernard Trio I en II, de Jazz Collage uit St. Thomas, een jazz-band uit Curaçao en de jazz-zangeres Gene.

Op vrijdagavond wordt opgetreden in het Cupecoy-Hotel, op zaterdagavond 10 november in de Almond Grove, en op zondagavond 11 november in Little Bay Beach Hotel. Vooral deze laatste avond belooft een ware "uitsmijter" te worden en staat tevens in het kader van 11 november, St. Maarten's Day.

Statiaanse voetbal kampioen naar Benedenwinden

SINT EUSTATIUS — Op 8 november zullen 14 spelers van het Golden Eagles voetbalteam dat vorige maand kampioen van St. Eustatius geworden is naar Curaçao vertrekken.

Rovan Schmidt, teamcaptain: Wij zullen bezoeken brengen aan Curaçao, Aruba en Bonaire, waar wij zullen spelen tegen lokale teams. De reis is mogelijk gemaakt door een forse financiële bijdrage van het eilandsgouvernement. Voor het verblijf wordt deels gezorgd door de ontvangende teams die elk voor één dag onderdak zullen zorgen. Het onderdak voor de overige dagen van het achttiendaagse verblijf zal het team worden ondergebracht in sportcentra, geld de heer Schmidt zelf geregeld heeft.

Bezorgd over landsbijdrage en Arubaanse eisen

Abraham eist minimaal 35.2 miljoen in Solidariteitsfonds

KRALENDIJK — Volgens delegatieleider Jopie Abraham van de Bonaireaanse afgevaardigden die op Curaçao besprekingen voerde met de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken drs Jan de Koning zal de door Nederland, Curaçao en Aruba geleverde bijdrage voor het Solidariteitsfonds zeker 35 miljoen gulden moeten bedragen. Abraham stelt, dat op basis van de bekende tekorten van de vier kleinere eilanden elk jaar 35,2 miljoen gulden bijgedragen moet worden door de Centrale regering, hoewel het totale tekort in feite maar met 24,2 miljoen gedekt wordt. De Bonaireaanse afgevaardigden, aldus Jopie Abraham zullen er op blijven staan dat de minimale bijdrage aan het Solidariteitsfonds in ieder geval 35,2 mil oen zal zijn.

In het verleden, aldus Abraham, was er besproken dat de Arubaanse bijdrage aan het Solidariteitsfonds op 15 procent van het totaal zou liggen; inmiddels is duidelijk geworden dat Aruba de anderhalf procent van de eigen begroting als donatie voor het fonds niet mag overschrijden. Dit hangt samen met de financieel economische situatie op Aruba, nu is gebleken dat de Lago begin van het komende jaar zal gaan sluiten.

Daarnaast, aldus Abraham, heeft de Arubaanse delegatie besloten om een groter aantal eisen te stellen terwijl bovendien dezelfde verdeelsleutel gebruikt zal worden die afgesproken werd bij de verdeling van de goud- en deviezenvoorraad en de boedelscheiding. Daarnaast verbindt Aruba trouwens nog meer condities aan de bijdrage die door het eiland aan het fonds zal worden geleverd, want de Arubaanse delegatie wenst die bijdrage te verrekenen met de netto-opbrengsten van de exploitatie van de zeebodemrijkdommen.

Al deze eisen van Aruba houden in, aldus Abraham, dat Aruba van de afgesproken vijftien procent iets terug wil hebben en dat moet dan verrekend worden met vijftien procent die binnen zullen komen van de eventuele olie. **In feite komt het er dus op neer, aldus Abraham dat Aruba** stelt dat de bijdrage aan het Solidariteitsfonds vijftien procent niet mag overschrijden, terwijl deze vijftien procent ook niet meer mag zijn dan 1.5 procent van de inkomsten volgens de Arubaanse begroting.

TWIJFELACHTIG

Al deze voorwaarden en eisen die Aruba stelt ten aanzien van de bijdrage voor het Solidariteits- fonds, aldus delegatieleider Jopie Abraham, maakt de bijdrage van Aruba natuurlijk wel twijfelachtig en Abraham drukt zich uitermate bezorgd uit over het feit, dat de Landsbijdrage in feite reeds elf miljoen gulden minder is dan de jaarlijkse tekorten van de vier kleinere eilanden. Bonaire bijvoorbeeld aldus de algemeen adviseur van het BC heeft een jaarlijks tekort van 24.5 miljoen terwijl er slechts 14.8 miljoen door de Centrale regering wordt bijgedragen.

Het uitgangspunt van 24.5 miljoen als begrotingstekort wordt door Bonaire volledig afgewezen, aldus Abraham vooral ook omdat het opstellen van een begroting op een democratische manier dient te geschieden door Statenleden die door het volk gekozen zijn. Als de Landsregering stelt met 24.5 miljoen bij te dragen en Nederland accepteert dat, dan houdt dit in, dat elk jaar een opstapeling van schulden te verwachten is en elke twee jaar kan dan de financieel economische situatie van de eilanden gesaneerd worden. Daar zal volgens Abraham dan al gauw een nieuw fonds onder de naam van Saneringsfonds opgericht moeten worden.

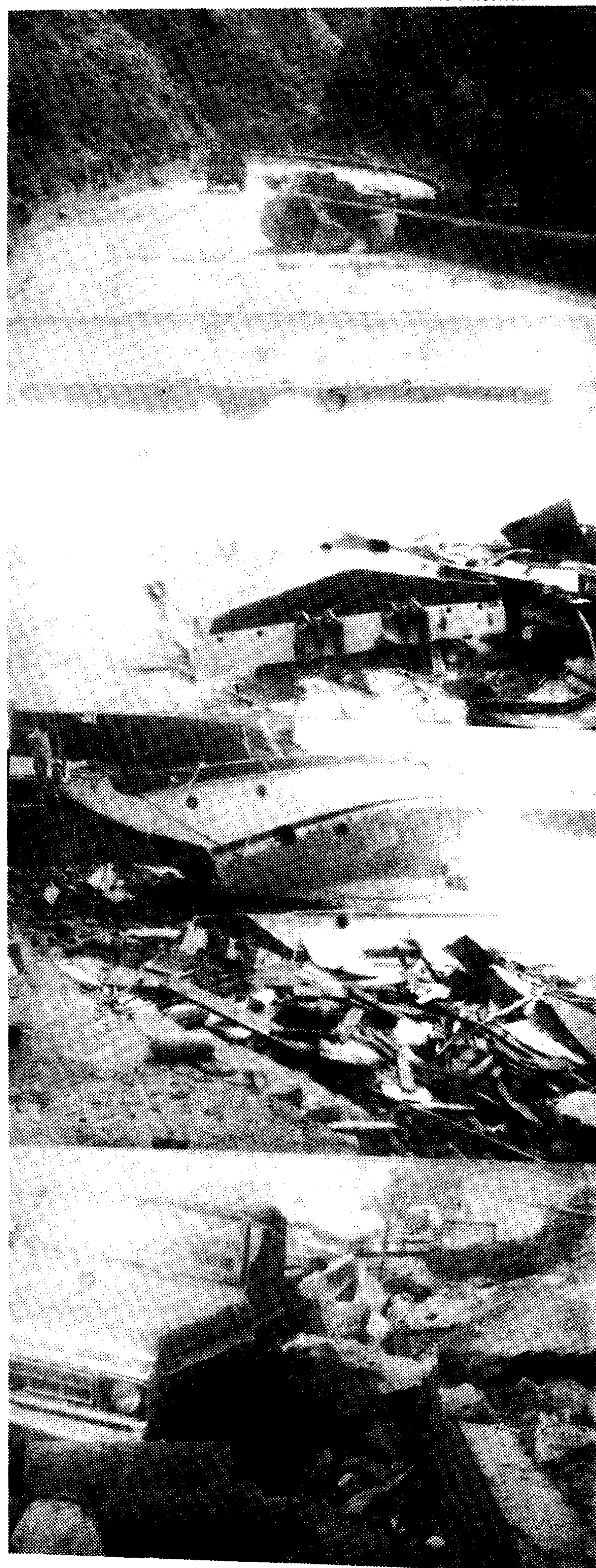
HETE BREI

Volgens Jopie Abraham is de bijdrage van Nederland, Curaçao en Aruba aan het Solidariteitsfonds nu de brei, want zij waren degenen die hebben gegarandeerd dat geen enkele van de kleinere eilanden schade zou lijden bij de verkrijging van de Status Aparte van Aruba. Daarbij werd bovendien afgesproken dat er voldoende geld beschikbaar gesteld zou worden voor het Solidariteitsfonds. Maar nu er tenslotte spijkers met koppen geslagen moeten worden omdat duidelijk is, dat er van een ander tekort dan 24.5 miljoen uitgegaan dient te worden zal er een tekort van 30 procent zijn voor het Solidariteitsfonds waarin Aruba voor 15 procent, Curaçao voor 45 procent en Nederland voor tien procent deelneemt. Het reele tekort is immers 35.2 miljoen en dat betekent een Arubaanse bijdrage van 15 procent dat gelijk is aan 5.3 miljoen. Curaçao met 31 procent dat overeenkomt met 11 miljoen terwijl tenslotte Nederland 10 procent inbrengt, dat er zelfs 44 procent van het totaal niet gedekt is. Indien hiervoor geen oplossing gevonden wordt, dan zal Nederland de nodige gelden verkrijgen uit de ontwikkelings- fondsen van Curaçao en Aruba. Bonaire echter, aldus Jopie Abraham zal dit onder geen enkele voorwaarde accepteren.

Vakbondsleiders in Chili opgepakt

SANTIAGO — In Chili zijn achttien vooraanstaande vakbondsleiders gearresteerd, onder wie de voorzitter van de mijnwerkersbond Juan Antinao. Ook zes leiders van de boerenbond zijn opgepakt. Er zijn advokaten ingeschakeld om hun vrijlating te verkrijgen.

...beelden van de wateroverlast op Saba: van boven naar beneden: de weg naar Fortbay was rijkelijk bestrooid met stenen nadat het noodweer was uitgewoed: donderdagmorgen raasde de zee nog flink na met op de voorgrond de restanten van de nieuwe Sabaanse boot; een beeld van de vissersboten en het getroffen jacht en een auto welke te doen kreeg met vallende brokken steen...



Veel schade op Statia door Klaus

Opvarenden gered uit hun benarde positie

SINT EUSTATIUS — De tropische orkaan Klaus heeft in de nacht van woensdag op donderdag behoorlijk huisgehouden op St. Eustatius. Pas 6 november werden uit Miami reconaissance- vliegtuigen gestuurd om het weerbeeld te bestuderen. Toen bleek dat een zware depressie in de buurt van Puerto Rico zich ontwikkeld had tot de orkaan Klaus.

De gezaghebber, Sleeswijk, kreeg op woensdagmiddag omstreeks 4 uur een telex binnen uit Curaçao waarin stond dat het slechte weer van de afgelopen dagen: hoge golven, woelige zee, hevige regenval, gepaard gaande met harde wind, zou afnemen. Echter om vijf uur van dezelfde middag was de algemene weerstoestand verergerd. De zee was zeer ruw geworden, zo ruw dat enige schepen die voor de kust lagen de beschutting opzochten van de Zeelandia- baai aan de andere kant van het eiland. De Dundalk echter raakte in problemen. In de avonduren bleek dat door de ruwe zee het anker was losgeraakt. Het schip begon naar de kant te drijven. Het schip kon niet op eigen kracht wegkomen, daar begin dit jaar enige vitale onderdelen uit de motor gehaald zijn.

Directe hulp kon niet geboden worden. Toen het schip ongeveer 50 meter uit de kust was, sprong eerst een man overboord om te proberen zwemmend de kant te bereiken. Toen de andere zeelieden zagen dat dat mogelijk was en hun collega veilig de wal had bereikt, sprongen er nog drie overboord.

Op de kant bij Smoke Alley stonden de politie en anderen met schijnwerpers. In een later stadium sprong nog een man overboord. De eerste machinist is de hele nacht aan boord gebleven en eerst donderdagmorgen om zeven uur met hulp van enkele mensen (politie) via een touwladder van het schip afgekomen op het strand bij plantage Godet, waar het schip muurvast vastzat. Alle leden van de bemanning zijn voor onderzoek naar het ziekenhuis gebracht, waarna het gouvernement hen ondergebracht heeft in het Antillian View Hotel. Wegens mogelijk gevaar en om ontvreemding van goederen te voorkomen heeft het plaatselijk hoofd van politie opdracht gegeven dat niemand zonder zijn toestemming aan boord van het schip mag gaan.

Ook Statia Oil terminal heeft zijn deel van de tropische orkaan Klaus gehad. De barge die voor het bunkeren van de tankers en andere schepen zorgt is op het strand bij Tumble Down Dick gedreven. Tijdens het noodweer zat de barge aan een sleepboot vast; de andere sleepboot kwam in moeilijkheden, waarop de barge, waarop zich een man bevond, werd losgemaakt en deze naar de kust dreef. Toen de barge op het strand was gelopen, wist de man er van af te springen en dekking te zoeken in een grot om zich te beschermen tegen de vallende rotsblokken en de orkaan. Pas de volgende dag om negen uur wist men de man met touwen te bevrijden uit zijn benarde situatie. De loodsboot van de Terminal de Golden Rock is gezonken. Meer bijzonderheden daarover volgen later.

Ook op het land zijn de gevolgen van het passeren van Klaus duidelijk waarneembaar, waarvan het centrum op zo'n 220 km ten Noordwesten van St. Maarten lag. Zowel aan de Bayroad als op de weg naar Zeelandia zijn bomen omgewaaid, door de regen gaten in het wegdek geslagen, stukken van de klifwand naar beneden gekomen, de A.C. Woodley- pier verder aan de onderkant beschadigd en olieresten aangespoeld op het strand aan de zuidwestelijke kant van het eiland. Omstreeks vijf uur in de middag van woensdag 7 november viel de electriciteitsvoorziening uit op het eiland, waardoor Statia geen verbinding meer had met de buitenwereld. Alleen de politie stond via de mobilofoon in contact met de andere eilanden Saba en St. Maarten. De Landsradiodienst heeft wel de beschikking over een noodagregaat, echter enkele onderdelen ontbreken. Onderdelen waarop men al maanden wacht en die men het liefst gehad had vóór aanvang van het orkaan- seizoen.

De grootste schade is aangericht aan het hotel La Maison sur la Plage aan de Zeelandiabaai waar het water vanaf de berg naar beneden is gestroomd, het hotel in. Zowel de cisterns als het zwembad zijn volgestroomd met dit vieze bruine water. Waar het water zich een uitweg zocht op het terrein hebben zich diepe geulen gevormd.

Het ergste lijkt voorbij, hoewel men nog regen verwacht en de zee nog enige tijd onrustig zal blijven. De stroomvoorziening is hersteld en de DOW is meteen begonnen met het herstellen van het wegdek, het opruimen van de ravage bij het eerder genoemde hotel en het wegschuiven van het zand van de klifwand aan de baai.





KRALENDIJK — Een dame en vier heren legden woensdag in handen van mr Gietel de eed af als hulpkommies bij de douane. Op de foto mej. Crusita F.J. Leoneta tijdens de eedaflegging en de vier collega's vlnr C.S. Thielman, J.P. Kroon, R.E.M. Swinkels en R.C. Bernabela.

Douanedienst is met vijf nieuwe krachten uitgebreid

KRALENDIJK — Afgelopen week legden vijf nieuwe douanebeambten de eed af in de handen van mr Gietel. Het ligt in de bedoeling, dat deze vijf nieuwe ambtenaren op verkorte termijn de cursus voor douanebeambte tweede rang gaan volgen om zo te voldoen aan het tekort van douanebeambten. Hierdoor zal de afwerking van de nodige diensten aanzienlijk worden versneld.

Voordat de officiele eedsaflegging plaatsvond benadrukte het diensthoofd van de douane op Bonaire M. Lopez de betekenis van het douanekorps en van de eerste indiensttreding in deze nieuwe loopbaan. Lopez was er van overtuigd, dat na een drietal weken de nieuwe korpsleden heel anders tegen het werk van de douane zullen aanzien dan de gemiddelde buitenstaander. De douanedienst, aldus Lopez kent vele facetten en na de cursus voor de tweede rang die een jaar zal duren, volgen er andere cursussen die van belang zijn voor de dienst. Inspecteur mr Gietel stond uitgebreid stil bij de betekenis en de inhoud van de eed die door de jongelui werd afgelegd en tevens werd de taak als opsporingsambtenaar ampel besproken omdat dit juist een kenmerkend onderdeel is van het werk van een douanebeambte.

Die nieuwe groep zal begeleid worden door collega's met meer ervaring en zullen ingezet worden bij de luchthaven, entrepot, jachthaven en bovendien toezicht houden op de Saltcompany, Sorobon, Lac en Bopec. Het douanekorps ontving de afgelopen dagen enkele telegrammen uit de bedrijfssector die gelukwensen overbrachten in verband met deze uitbreiding van het korps. Het bedrijfsleven hoopt dat de vergroting van het douanebestand ook een verbetering van de dienst zal garanderen in het belang van de bevolking en het bedrijfsleven.

Uitstel uitdelen Sociale zaken pakketten

KRALENDIJK — In verband met de slechte weersomstandigheden afgelopen dagen heeft de dienst Sociale Zaken besloten het uitdelen van de ondersteunings- pakketten uit te stellen. De komende week zal nu begonnen worden met het uitdelen van de pakketten en wel op 13 november om 2 uur in de wijk Noord di Salina en op 14 en 16 november van twee tot drie uur 's middags in de wijken Antriol en Kralendijk.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS

Gold	345,80	Platinum	332,20
Silver	7,65	Palladium	146,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/8	- 1/8	I.B.M.	123 1/2	- 1 3/8
Asa Ltd	58 7/8	- 5/8	I.T.T.	28 1/2	+ 1/4
Atl.Richfield	46 1/8	- 1/8	McDonalds	52 1/8	- 5/8
Beatrice Fds	29 7/8	unch	MACOM	18	+ 1/4
Burroughs	54 3/8	- 7/8	N.C.R.	26 1/4	- 1/8
Citicorp	35 3/4	unch	Natl.Presto	24	- 1/8
Coca Cola	64 1/8	- 3/8	Pepsico	45 1/4	+ 1/8
Dayton Hudson	34 1/4	- 7/8	Seagram	37 3/8	- 1/4
Disney	58 1/8	+ 1/4	Sears	31 3/4	- 3/4
Dome Mines	9 1/2	- 1/8	Texas Instr.	123 1/8	- 1/2
Dupont	47 5/8	- 1/4	Texaco	34 3/4	- 1/4
East.Kodak	73 3/8	+ 1/2	United Airl.	41 1/2	- 3/8
Ford	47 5/8	- 1/8	Union Pac.	39 1/8	- 5/8
Fluor	17	+ 3/8	US Steel	25 3/8	- 1/8
Genl.El.	57 3/4	unch	West.El.	26 1/8	- 1
Genl.Motors	77 3/8	- 1 1/8	Xerox	37	- 1/4
Homestake M.	25 1/2	- 3/8	Zenith	23 1/8	unch

DOW JONES	INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1218,97	- 9,72	1235,64	1218,20
Transportation	532,43	- 2,79	539,73	532,43
Utilities	145,77	- 0,36	146,24	145,57
65 stocks	483,75	- 3,10	489,47	483,49

OTHER INDEXES			MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	96,73	- 0,47	Nyse Volume	84,370,000
Nyse Financial	96,45	- 0,41	Comp.Volume	111,148,860
S-P Composite	167,60	- 1,08	Stocks Up 762	Down 761

DOLLAR HIGHER AT MIDSESSION IN NEW YORK
New York, Nov 9 - The dollar remained higher but off the day's best levels on reports that alomon Brothers Inc chief economist Henry Kaufman is forecasting a possible cut in the federal reserve's nine pct discount rate, dealers said. "When the words came out from Kaufman, funds got lower and the bond markets took off. The dollar took a spill," one trader said. Still, many remain skeptical that such a cut is justified, and the dollar was well supported at about 2.94 marks. The U.S. unit traded at 2.9465/85 marks, below 2/9575/90 at the opening, but above yesterday's 2.9400/15 mark finish. Trading was extremely thin, most activity in early afternoon limited to position squaring ahead of the three-day Holiday weekend in the U.S. The dollar's sharp rise overnight was attributed to purchases by several South African Banks and resultant short covering by European operators, dealers said. However, its rise was also spurred by yesterday's monetary data, showing heavy discount window borrowings that might indicate the fed's easing moves may be limited. Some of that was reversed in early U.S. trading following news that U.S. producer prices fell 0.2 pct in October.

METALS ANALYSTS SEES 500 DLR GOLD PRICE
London, Nov 9 - Gold prices could rise above 500 dlrs an ounce next year, assuming a five to 10 pct decline in the trade weighted value of the dollar, London based publication metals analysis and outlook said. A likely fall in the dollar and rising inflation in 1985 would encourage investors and push prices of precious metals above levels expected from a simple adjustment in the U.S. currency's value, it said. But the review said if the dollar remains firm, forecast supply and demand of precious metals in 1985 means values could even decline slightly from 1984 averages.
REUTER.

Foto-tentoonstelling van Atilio Spinello

WILLEMSTAD — Op 13 november wordt er in de conferentiezaal van de luchthaven Hato een fototentoonstelling gehouden. De kunstzinnige foto's zijn van de hand van mr Atilio Spinello. De foto's zijn te bezichtigen van vier uur tot zes uur 's middags.



OPENBARE AANBESTEDING

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor het project gefinancierd in het kader van de interim fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

PROJEKT:
Bestek Sennav no. 11 betreffende:
Het aanleggen, verbinden en geheel bedrijfsklaar opleveren te Bonaire, N.A. van:
a. ø 6" (150mm) en ø 4" (100mm) nodulair gietijzeren leiding c.a. in de verkavelingen Noord di Salinja, Antriol, Terra Cora, Belnem en Republiek;
b. ø 2", ø 1" en ø 3/4" thermisch verzinkt stalen leidingen c.a. vanaf en in de omgeving van de aangelegde nodulair gietijzeren leidingen;
c. het maken van watermeter- en brandputten in het nodulair gietijzeren leiding trace
met bijbehorende grond-, terrein- en betonwerken enz.

TERMIJN VAN OPLEVERING:
De werken dienen voor de eerste maal te worden opgeleverd uiterlijk 6 maanden na gunning.

DE INSCHRIJVING:
In de Nederlandse taal dient per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijving bevat, verzegeld moet zijn en bij de Direkteur van het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao N.A. te zijn binnengekomen, voor de opening van de inschrijving, welke op 11 december 1984 om 10.00 uur v.m. plaatselijke tijd zal plaatsvinden op het Departement van Financiën.

Ook kan de inschrijving in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daartoe bestemde en als zodanig gesloten bus op het Departement van Financiën worden gedeponeerd.

Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek Sennav no. 11 betreffende de uitvoering van leidingwerken ten behoeve van de sanering van het waterleidingnet te Bonaire, N.A.

HET BESTEK:
In de Nederlandse taal kan op schriftelijke aanvrage worden verkregen bij de Direkteur van het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao, N.A. tegen de prijs van NAƒ 110.-- betaalbaar op één der plaatselijke banken op naam van de Direkteur van het Departement van Financien.

Na ontvangst van bedoelde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.
Het bestek kan eveneens tegen betaling van een bedrag van NAƒ.100.-- bij het Departement van Financiën worden afgehaald.

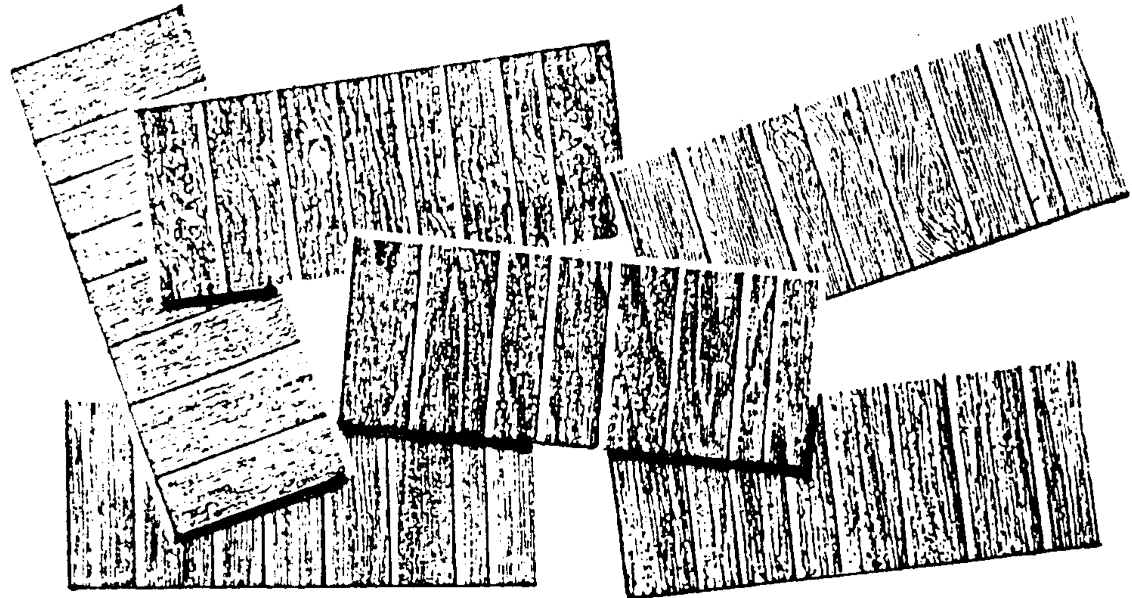
HET BESTEK LIGT TER INZAGE BIJ:
Het Departement van Financien (Afdeling Interne Deskundige), Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao, N.A.

INFORMATIE-VERGADERING:
Op 27 november 1984 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal in het Pasangrahangebouw te Bonaire een informatievergadering worden gehouden.

NOTA VAN INLICHTINGEN:
Alle vragen om inlichtingen door belanghebbende gesteld, hetzij schriftelijk, hetzij ter gelegenheid van de informatievergadering, evenals de gegeven of te geven antwoorden, zullen verzameld en opgenomen worden in een nota, "Nota van inlichtingen" genoemd.

Bedoelde nota zal door het Departement van Financiën na genoemde datum per aangetekende post aan kopers van het bestek worden toegezonden.

De Direkteur,
D.E. Calvo.



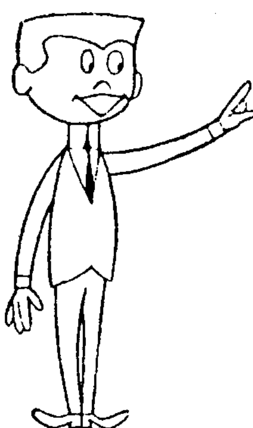
Het Bestuur van de Stichting Protestants Nijverheidsonderwijs (S.P.N.O.)

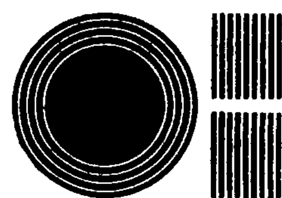
te Curaçao roept sollicitanten op voor de funktie van:

DIREKTEUR (-TRICE) van de Koningin Juliana Huishoudschool

Datum indiensttreding 1 februari 1985.
Eisen: De kandidaat moet:
a. de wettelijke bevoegdheid bezitten voor het geven van onderwijs in één of meer vakken op een huishoudschool;
b. minstens 3 jaar ervaring bij het huishoudonderwijs hebben;
c. beschikken over goede contactuele-, organisatorische- en leidinggevende eigenschappen;
d. op de hoogte zijn van de laatste ontwikkelingen t.a.v. het lager beroepsonderwijs en het huishoudonderwijs in het bijzonder;
e. bij voorkeur het papiamentu beheersen;
f. lid zijn van één der protestantse kerken en kerkelijk meelevend zijn.

Sollicitaties met volledige curriculum vitae en referenties vóór 20 november 1984 te richten aan het bestuur van de S.P.N.O., Postbus 3555.
Inlichtingen bij de heer L. v.d. Hoest, tel.: 55655 (school) of 671716 (prive); bij afwezigheid: Drs. A.M. Samson, tel.: 78178 74.





De Internationaal bekende naïve schilder

JAAP TER HAAR

exposeert in het Curacaosch Museum van 16 november tot en met 13 december.

Hij zal verschillende lezingen houden, zowel over zijn schilderijen als over zijn kinderboeken.

Datum en uur worden nog bekend gemaakt.

De Regenten.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat degenen, die in aanmerking wensen te komen voor een studiebeurs, studielening of slechts reis- en uitrustingskosten voor opleiding zowel in het buitenland als lokaal voor het jaar 1985 vóór **15 november 1984** een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege moeten richten.
Voor de navolgende studierichtingen zullen studiebeurzen worden toegekend.

I.	**Leraar bij het VWO/HAVO (1e graads)**	**Toelatingseisen:**
	Duitse taal en letterkunde	
	Franse taal en letterkunde	
	Nederlandse taal en letterkunde	VWO
	Natuurkunde*	
	Wiskunde*	VWO
	Theologie	
	* (met specialisatie informatica gewenst)	
II.	**Overige opleidingen:**	
	Landmeetkunde	VWO/HAVO (W.N.); M.T.S.-diploma en het z.g. H.B.O. eindexamenpakket;
	Logo-/Akoepedist(e)	HAVO(W); Gymnasium; VWO of akte volledig bevoegd onderwijzer;
	Godsdienstleraar (2e graads)	HAVO;
	Verkeerskunde	HAVO;
	Bibliotheek- en Documentatieschool	HAVO;
	Beroepskeuze adviseur (ze)	VWO/HAVO;
	Administratief ambtenaar (Burgerlijke Stand)	HAVO;

III. Studiebeurzen worden ook toegekend voor studie in de Nederlandse Antillen aan een W.O.-, H.B.O.- en M.B.O.- Instituut.
IV. Studieleningen voor andere richtingen kunnen ook worden aangevraagd.

Inlichtingen omtrent deze beurzen, leningen of reis- en uitrustingskosten en formulieren voor bovenvermelde verzoeken, kunnen bij de Dienst Onderwijs en Kultuur, Schouwburgweg, kamer 8, tussen 2-4 n.m. worden verkregen.
Verzoeken, die na **15 november 1984** worden ontvangen zullen niet meer in behandeling worden genomen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,

De Gezaghebber,
R. A. Casseres.

De Secretaris a.i.
B. Ph. Römer jr.

